Hana to Yume Comics

Shitsuji-sama no Okiniiri

Izawa Rei

3

Hana to Yume Comics

In this volume

Due to certain events, Hakuou is suspended from his position as Ryou's exclusive butler. The person who will be his substitute is none other than Sendou Masaki a.k.a "Shitsuji Cyborg," who ordered the suspension. To lift the suspension, Ryou thinks that she should first get to know Sendou gradually and make him open his heart, but..!

Summary

Due to certain events, Hakuou is suspended from his position as Ryou's exclusive butler. The person who will be his substitute is none other than Sendou Masaki a.k.a. "Shitsuji Cyborg" who ordered the suspension. To lift the suspension, Ryou thinks that she should first get to know Sendou gradually and make him open his heart, but...!

Hana to Yume Comics

Shitsuji-sama no Okiniiri

3RD VOLUME

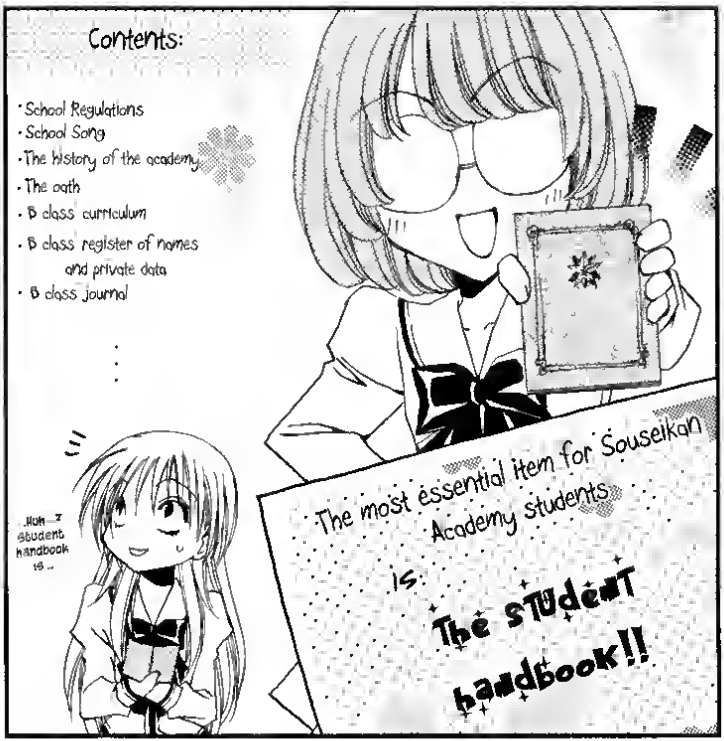
Izawa Rei

Story: Tsuyama Fuyu

Contents:

- School Regulations
- School Song
- The history of the academy
- The oath
- B class curriculum
- B class register of names and private data
- B class journal

. . .



Shitsuji-sama no Okiniiri

★ This story is about ★

Himura Ryou

L class second year student. Our protagonist is a commoner, who lives at her own pace. Her cake-making-skills which are inherited from her mother are also appreciated by Hakuou!!

Kannagua Hakuou

B class second year student. He has taken a liking to Ryou, who doesn't put on airs and becomes her exclusive butler. He loves sweets and hates vegetables!

CHECK!!

In Souseikan Academy where Ryou and her friends attend school, there are two courses.

L class (Lord & Lady Class) where students are accepted because of the power of heritage and wealth and B class (Butler Class) where students attend to receive butler training. B class students are all male and there is only one class in each grade. B class is an elite course where students go solely on the merit principle! And L class students can make contracts with B class students to make them their exclusive butlers ♥

Asamiya Kaoruko

A class 2nd year Ryou's best friend. She has butler mania and is a young lady who knows about everything ♥

Kanuga Hayato

B class 3rd year The rival of his childhood friend Ten who also serves Hakuou—Hot blooded and naive?!

Daiki Iori

B class 3rd year Since childhood, he has served Hakuou, lives for Hakuou— Soft and black !!

Story

Ryou, who lost her parents and is adopted by her grandparents from a distinguished family with declining wealth, is now attending the very famous high school, Shuseikan Academy. Just after she transfers she makes friends with Hakuou, who attends B class to test his own abilities even though he is the son of a distinguished family. He doesn't have any interest in becoming the exclusive butler of anyone but, to help Ryou who had to make a bet on finding an exclusive butler for herself he made a contract with her and became her butler.

Ryou suddenly found herself living like a young lady but she has Hakuou, who's a flawless back-up for her whether it's make-up, exams or dance party!! This is the school life she spends together with the shitsuji-sama, now what awaits them ?!

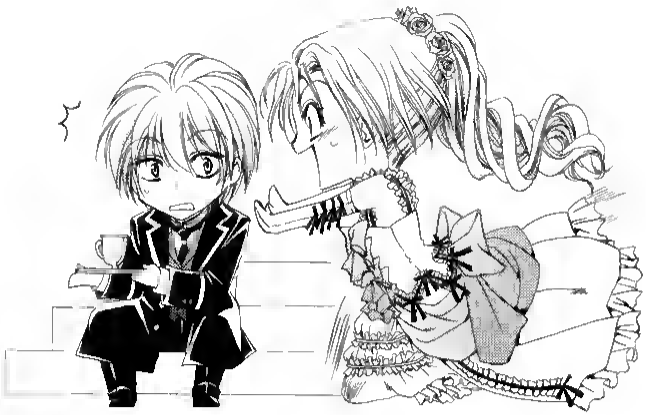
This work is a fiction. There is not a relation to real people, place or events

Table of Contents

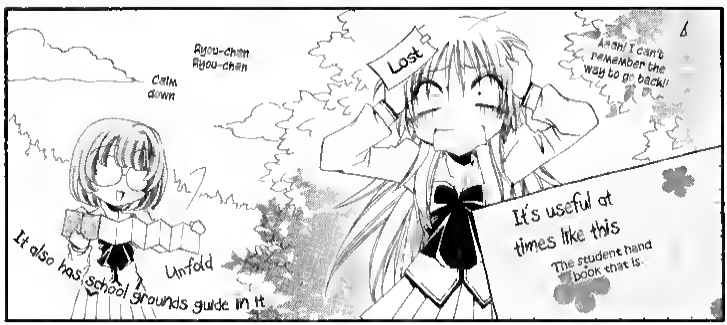
Shitsuji-sama no Okimari

Chapter 9 6
Chapter 10 55
Chapter 11 101
Chapter 12 147
Omake Souseikan Academy Guide 193

Shitsuji sama no Okuri
Chapter 9

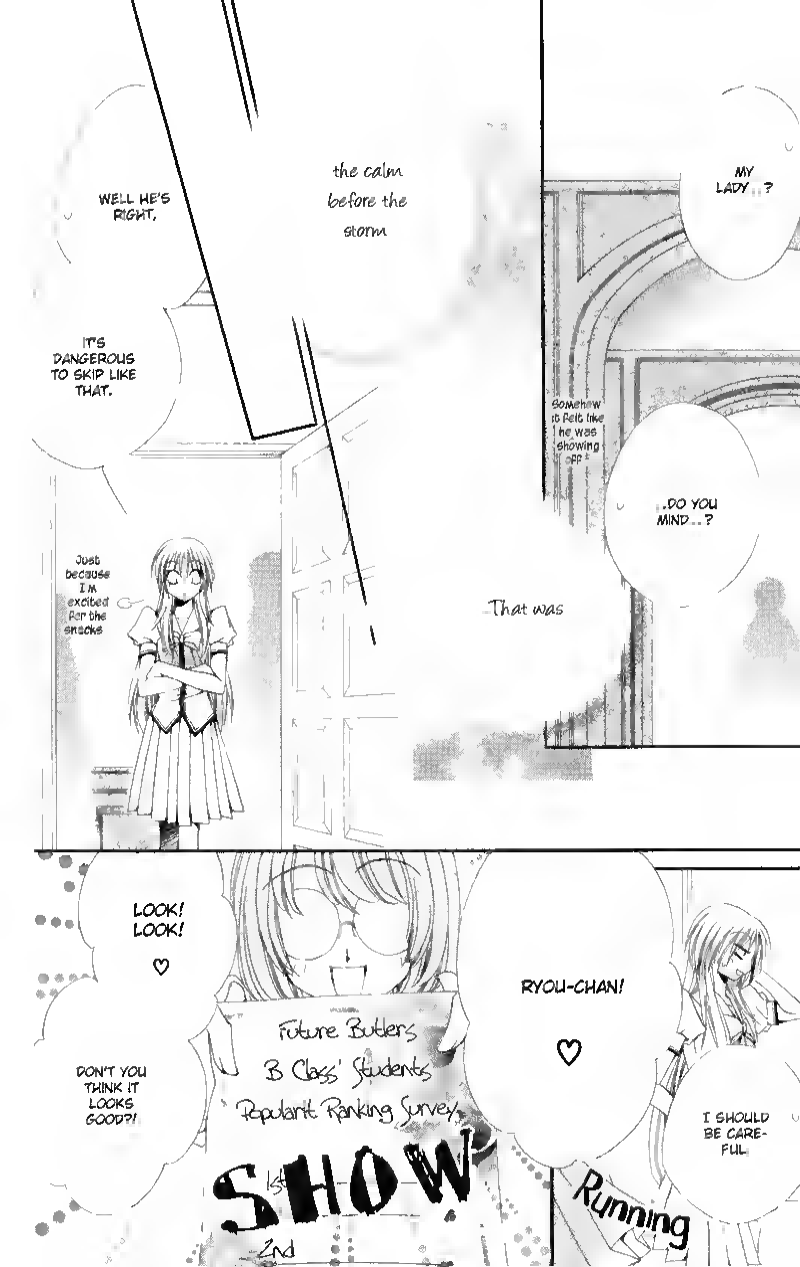


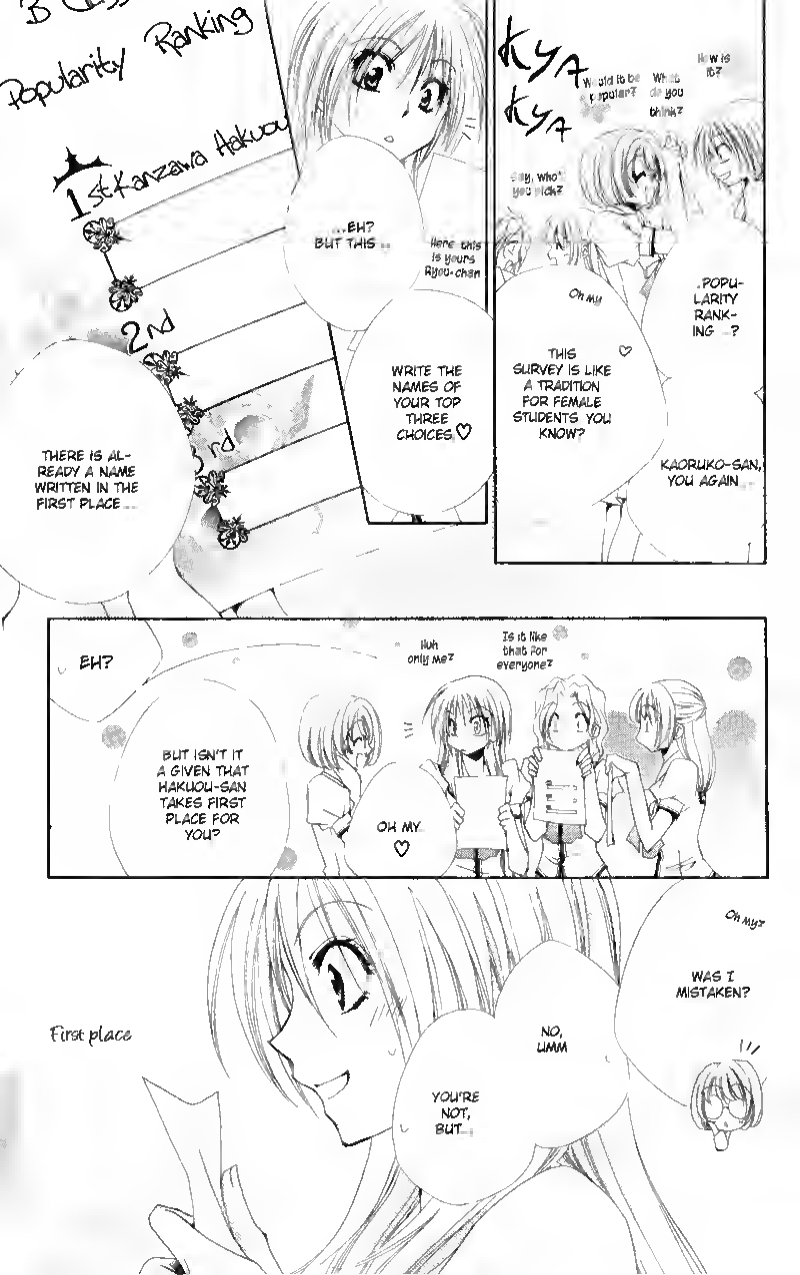
What
Step
WHAT MIGHT BE
Step
does the future holds for us.
THE SNACKS FOR TODAY?
Step
AH!


Rigou-chan Rigou-chan
Calm down
Lost
Aargh! I can't remember the way to go back!!
It's useful at times like this
The student hand book that is
It also has school grounds guide in it
Unfold

tap tap tap
happy
happy
I HOPE THE TIME FOR SNACKS WILL COME QUICKLY...
...THAT'S WHAT IORI-SAN SAID.
You should look forward to it.
THATCH
Oh.
AND
Stare
Stare
Huh ?
HE'S STARING ME...?

...MY LADY
...DO YOU MIND WALKING A BIT QUIETER IN THE CORRIDORS?
.....
THEN, I'LL TAKE MY LEAVE NOW...
.....
Step Step
Step
Step


the calm before the storm
WELL HE'S RIGHT,
IT'S DANGEROUS TO SKIP LIKE THAT.
Just because I'm excited for the smoke
That was
MY LADY...?
Somehow it felt like he was showing off.
..DO YOU MIND...?
LOOK! LOOK!
♡
DON'T YOU THINK IT LOOKS GOOD?!
Future Butlers
B Class' Students
Popularity Ranking Survey
1st
SHOW
2nd
RYOU-CHAN!
♡
I SHOULD BE CARE-FUL
Running


Popularity Ranking
1st Kanzawa Hakuou
2nd
3rd
...EH? BUT THIS...
Here, this is yours Ryou-chan
WRITE THE NAMES OF YOUR TOP THREE CHOICES♡
THERE IS ALREADY A NAME WRITTEN IN THE FIRST PLACE...
kya kya
I wonder if I'm popular?
What do you think?
How is it?
Hey, who'd you pick?
Oh my!
♡
THIS SURVEY IS LIKE A TRADITION FOR FEMALE STUDENTS YOU KNOW?
.POPULARITY RANKING...?
KAORUKO-SAN, YOU AGAIN...
EH?
BUT ISN'T IT A GIVEN THAT HAKUOU-SAN TAKES FIRST PLACE FOR YOU?
Huh only me?
Is it like that for everyone?
OH MY ♡
First place
Oh my?
WAS I MISTAKEN?
NO, UMM
YOU'RE NOT, BUT...

HMM...
WELL...
IS IT HIM...?
It's nothing
SPEAKING OF WHICH,
EH?
Why?
Oh!
WHAT IS THIS?
IS SHE GETTING SHY IN FRONT OF US...?♡
IT'S LUNCH BREAK ALREADY, BUT HE STILL HASN'T COME, RIGHT?
AH...
HE SAID THERE WAS SOME SORT OF MEET-ING...

It's the 3rd volume

Hello there.
I'm Izawa Rei. Shitsuji-sama no Okiniiri made it to the 3rd volume! Thank you very much for buying it.

Waa—

This is all thanks to you who read this comic.

I see that something that I made with my own hands reached many people in book stores everywhere.
I think it's great to somehow become acquaintances with everyone who gets my books.

By the way, since my books are displayed in bookstores my heart starts beating faster when I go to a bookstore. As I go to the manga corner I get really nervous... When I find a store that sells my book I get startled and act as if I didn't see it and walk away. Yet, I still keep checking a bit from afar... yes, I do these kinds of things.

I wonder if I'll turn into a weird person.

It's strange... Even though I'm happy... Am I so happy that I'm turning into a weird person...?

OH MY, OH MY, OH MY!
THAT IS A FANTASTIC GATHERING!
I GUESS SOMETHING ABOUT B CLASS' COMMITTEE AND GRADE REPRESENTATIVES...?
SOMETHING LIKE THAT, RIGHT?
UMM...

...
Oh, Kaoruko-san looks very excited.
THEY'D BE SO BRILLIANT THAT YOU'D BE DAZZLED BY THEM...
Azah
BY ALL MEANS, I WANT TO PEEK AT THEM—
UMM...
I THINK WE'D BETTER NOT PEEK...

IF YOU MAY,
SENDOU MASAKI-KUN
THEREFORE, LET'S HEAR A FEW WORDS FROM THE NEXT BUTLER CLASS OVERSIGHT COMMITTEE PRESIDENT
THE PRESIDENCY WILL BE PASSED TO THE 2ND YEARS.
SO, STARTING FROM THE NEXT COMMITTEE MEETING...
YES.
THE NEXT COMMITTEE PRESIDENT...
I'M SENDOU MASAKI. IT'S BEEN DECIDED THAT I WILL BE
THANK YOU.

AS YOU KNOW, MAINTAINING AND IMPROVING B CLASS' REGULATIONS
IS LEFT TO STUDENTS WITH THE PURPOSE OF CREATING "INDEPENDENT SELVES."
THIS COMMITTEE IS AN EXAMPLE ORGANIZATION, WHICH SUPERVISES THE REGULATIONS AND THEIR PRACTICE
MY INTENTION IS TO ALWAYS KEEP THAT PURPOSE IN MIND
AND ACT ACCORDINGLY
HE'S STRICT...
YOU DIDN'T LIKE THAT?
NOTHING
SECOND GRADE REPRESENTATIVE...
...IS THERE A PROBLEM?

.....
AFTER I BECOME THE PRESIDENT,
I'LL FOLLOW A MORE STRICT POLICY, SO
I ESPE-CIALLY
REQUEST THAT ALL OF YOU, WHO ARE PRESENT HERE,
SET AN EXAMPLE WITH YOUR BEHAVIOR
.....

UUUUMM...
IT'S REALLY HARD.
THANK YOU VERY MUCH
THAT'S ALL
THEN WE'LL END THE MEETING HERE
THERE IS THE PROBLEM OF CHOOSING BETWEEN IORI-SAN AND HAYATO-SAN ABOUT WHO'LL TAKE WHICH PLACE.
walking
walking
walking
LEAVING THE 1ST PLACE ASIDE, FOR 2ND AND 3RD PLACE, TOO,
AH!
Whistle

...
...
HEY WAI——
I'VE CAUGHT
CLIMB
A-AAH
IT CAN'T BE HELPED THEN
FLUTTER
LAND
You...
AH—
THANKS FOR BE-FORE—
It's that person from before!
What are you doing there?

He is scary...
Twitch
Get down please
AH.. THAT IS... I DROPPED A PAPER HERE, SO I THOUGHT I'D PICK IT.
THIS KIND OF BEHAVIOR IS NOT ACCEPTABLE FOR A LADY ATTENDING L CLASS.
Glare
Using upward glance
BUT THIS MUCH IS NOT...
I'M VERY SORRY...
SILENT PRESSURE
I can
Slowly
HE HAS A TOTALLY DIFFERENT ATMOSPHERE AROUND HIM COMPARED TO HAKUOU OR IORI-SAN OR HAYATO-SAN
An intimidating air
Even though they're both from B class
HERE
Ah
THANK YOU VERY MUCH.

It's somewhat embarrassing
AH!
This survey has now been seen by him, right...?!
MAY I SAY SOMETHING?
EH?
NEXT TIME, PLEASE RESTRAIN YOURSELF FROM EXCESSIVE BEHAVIORS LIKE THIS.
...
Quickly
Quickly
OOH...
THERE ARE MANY DIFFERENT PEOPLE IN B CLASS, TOO, HUH...?

Snack time
UMM
SENDOU... SAN..?
HE'S IN THE 2ND YEAR LIKE HAKUOU
THAT WAS PROBABLY SENDOU
HE HAS THIS KIND OF FACE, DOESN'T HE?
IT IS SIMILAR...
Chuckle
OTHER THEN ACADEMICS, ONE CAN SAY THAT THE COMMITTEE HAS MORE POWER THAN THE TEACHERS
AN ORGANIZATION FOR CONTROLLING B CLASS STUDENTS BY THE B CLASS STUDENTS THEMSELVES
Eh?
COMMITTEE?
AFTER HE BECAME THE COMMITTEE PRESIDENT, HE HAS BECOME EMPOWERED MORE AND MORE,
THAT SENDOU.

For example.
What is with that necktie?
Ok is
Hammering
Hammering
strictly
strictly
HE DOESN'T SHOW ANY MERCY EVEN TOWARDS 3RD YEARS...
THAT GUY IS ESPECIALLY THE INFLEXIBLE TYPE
...
Eh?
Appea r
Glare
THAT'S WHY HE'S KNOWN AS "SHITSUJI CYBORG."
HMM
SOMEHOW, HE LOOKS LIKE AN AMAZING PERSON...
Chew
Is that really the case? I wonder

Heavtily
Stare
NO, IT'S NOT LIKE THAT, BUT...
Wave
Wave
EH?
ARE YOU INTERESTED IN HIM?
THEN,
...WHAT IS THAT
GOOD FOR YOU HAKUOU
Yo Joo.n
Eh?
WHAT DO YOU MEAN "GOOD FOR YOU"?
...LIKE I KNOW.
WHAT IS IT HAKUOU?
RIGHT,
Geez
EH?
...HEY HIMURA,
THAT

Slowly
THERE IS SOMETHING ON YOUR LEG
Don't move
EH?!
WH... WHY ALL OF A SUDDEN...
...SOIL...?
IT LOOKS LIKE YOU'RE NOT HURT
AH... PROBABLY FROM BEFORE WHEN I TRIED TO CLIMB OVER THE FENCE...
...HUH?
WAS I FASCINATED BY HIM...?

THERE MAY BE TIMES WHEN I'M NOT WITH YOU, SO
DON'T DO SUCH EXCESSIVE THINGS.
—Ah.
"Next time, please restrain yourself from excessive behaviors like this"
...OKAY,
THANKS AS ALWAYS, HAKUOU.
EVEN THOUGH THEY SAY THE SAME THING,
IT FEELS TOTALLY DIFFERENT

EH?
OKAY, BUT
IF YOU'RE GRATEFUL, THEN ACCOMPANY ME FOR A WHILE AFTER SCHOOL
...
Gently
THEN,
TO YOUR REMAINING LESSONS CAREFULLY
LISTEN

...
It really
You're lucky Akiura san...
No need Don't tag along...
What is it? Shall we help?
Uh?!
Is Hakuou
Future Rulers— 3 Class' Students Popularity Ranking Survey
—SENDOU
Chatter
Chatter

I HEARD THAT YOU HELPED MY MASTER JUST NOW,
THANK YOU FOR THAT.
YOUR MASTER?
AH...
THAT...

IT'S NOTHING, IT IS NOT LIKE I DID IT FOR YOUR SAKE
...WELL, YOU'RE RIGHT.
...MORE IMPORTANTLY.

SHE WAS TRYING TO CLIMB OVER THE FENCE TO PICK UP SOMETHING SHE DROPPED.
THAT KIND OF THOUGHTLESS BEHAVIOR CAN'T BE APPROVED
YOU SHOULD ALSO PAY ATTENTION TO THAT

Chatter
Chatter
Chatter
I DON'T UNDERSTAND WHAT IS WRONG WITH THAT.
SHE TRIED PICKING SOMETHING ON HER OWN, WHICH SHE, HERSELF, DROPPED.
...
Crackle Crackle Crackle Crackle
AH, I AGREE WITH YOU ON THAT.
...AS ALWAYS, OUR OPINIONS ARE TOTALLY DIFFERENT
Tension Building Up
THANKS FOR REMINDING ME ABOUT THAT.
WE HAVE 2 MINUTES 30 SECONDS UNTIL THE LESSON STARTS
YOU'D BETTER TAKE YOUR SEAT.

CLATTER
CLATTER
Whisper
...
...AS ALWAYS, TENSION HANGS IN THE AIR WHEN THOSE TWO COME TOGETHER. .
Whisper
THEN.
KANZAWA-KUN, SENDOU-KUN
PLEASE READ THE NEXT EXAMPLE...

BOTH OF YOUR PRONUNCIATIONS WERE SPLENDID!
AS EXPECTED OF THE TOP TWO RIVAL STUDENTS OF 2ND YEAR.
Vous voulez boire quelque chose?
(WOULD YOU LIKE TO DRINK SOMETHING?)
Qu'est-ce que vous prenez pour le diner?
(WHAT WOULD YOU LIKE TO HAVE FOR DINNER?)

DING
DONG
DING
DONG
CLATTER
CLATTER
Umm...
Chatter
Chatter
Sigh
TODAY'S LESSONS FINALLY ENDED!!
I'M SORRY FOR MAKING YOU HURRY
I WANT TO GIVE IORI-SAN AND HAYATO-SAN THE SAME RANKING, BUT...
IT'S BECAUSE I'M LOOKING FORWARD TO SEEING THE RESULTS
Hmmm
Excited
Excited
Lean
AH... NO, NOT YET...
DID YOU COMPLETE THE SURVEY YET?
RYOU-CHAN!
Chatter
Chatter
Chuckle
At least, I listened to them carefully Hakuou..
I COULDN'T UNDERSTAND THEM THAT WELL, BUT...

look
CONTEST
saying it as you want
THIS ONE IS A GOOD CONTEST ♡
4th Sendou Masaki
LOOK—
EARLY RESULTS ARE OUT! ♡
EH?
WOULD YOU LIKE TO SEE?
— Ah.
THIS PERSON.
Lean
SOME SAY THAT THOSE WHO FOLLOW THE RULES ARE ALSO GOOD ♡
Umm, it's not like that...
OOH
It was like that huh
SENDOU-SAN HAS A FIRMLY-ROOTED POPULARITY
AS EXPECTED OF YOU, RYOU-CHAN. YOU NOTICED A GOOD THING. ♡
SENDOU-SAN?!
EXCITED

SENDOU-SAN IS FROM A FAMILY WHICH RAISES A GREAT NUMBER OF FAMOUS BUTLERS.
HE WAS ALSO EDUCATED TO BE A PERFECT BUTLER SINCE HE WAS BORN
HE'S ESPECIALLY FAMOUS FOR BEING STRICT TOWARDS ANYONE, INCLUDING HIMSELF SO
Appear
GLARE
I don't know
GLAMOUR ...?
I WONDER IF THAT PECULIAR GLAMOUR OF HIS IS ALSO BECAUSE OF THAT ♡
Kya
Ooh!
Kya
Oh my
What will the results be?
...EVERYONE IS REALLY EXCITED ABOUT IT...
EARLY RESULTS?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Chatter
Chatter

KYA
KYA
AH THAT'S RIGHT,
IT'S ABOUT TIME I GO TO HAKUOU'S SIDE
SNEAKY SNEAKY
KYA
KYA
Escaping
WHAT DOES HE MEAN BY ACCOMPANY-ING HIM, I WONDER
Uwaa French...?
AND...
French Department Preparation Room
YEAH
...THIS IS THE PLACE?

FIRST, I NEED TO TIDY UP THIS ROOM SINCE IT'S MY DAY DUTY,
EH?
I'LL ALSO HELP YOU
Take
SORRY BUT CAN YOU WAIT FOR A BIT?
IT'S ALL RIGHT, YOU SIT DOWN
BUT
ISN'T IT QUICKER WITH TWO PEOPLE?
...
...WELL
THAT'S LIKE YOU
EH?
Read

Pat
THANKS
YOU'RE WELCOME!
...
Chuckle
Chuckle
OKAY!
WE'RE DONE!
Pat

EH?
THEN,
MAY I?
PLEASE HAVE A SEAT
MY LADY
PLEASE
TAKE A LOOK
THE MAIN THING IS HERE

WAH...
...
SO BEAUTIFUL...

ISN'T IT?
I RECENTLY DISCOVERED
THIS SPECIAL PLACE FOR THE SUNSET.
!!!

AND I THOUGHT I'D SHOW YOU THIS PLACE FIRST...
EH?
WHAT'S THAT?
IT HAS NOTHING TO DO WITH BEING A GUY...
YOU'RE PRETTY ROMANTIC EVEN THOUGH YOU'RE A GUY
WAIT! WAIT!
I'M VERY HAPPY.
QUICKLY
GRAB
REALLY, THEN YOU——

EH
Pull
Eh
Fall
...!
Look
CLATTER
SERIOUSLY, YOU..
S_SORRY HAKUOU——
..OUCH..
Quickly

!
?
...WHAT'S IT?
DID YOU GET HIT ANYWHERE...?
Eh?
AH, I'M ALL RIGHT BUT...
I NOTICED THAT IT IS THE FIRST TIME
I'M SEEING YOUR FACE FROM THIS ANGLE...
STARE
IT'S NOT LIKE
THIS KIND OF SITUATION ALWAYS OCCURS...
Are you sure you didn't hit anywhere
sigh
ISN'T IT A GIVEN. .

This kind of situation.

WHAT WAS THAT SOUND JUST——
ooo
HUH?
...
...YOU TWO

What are you doing there...?
chatter
chatter
AS I SAID,
WE JUST FELL DOWN, SO
WHY DO THEY ONLY INTERROGATE HAKUOU...
chatter
chatter
Struggle
Struggle
...
BUT...
I'LL ALSO GO IN AND TALK WITH THE COMMITTEE MEMBERS...
CALM DOWN.
EVEN IF YOU GO THERE, YOU'LL ONLY CAUSE MORE CONFUSION.
FOR NOW, JUST STAY SILENT UNTIL THE MEETING ENDS

—THEN, ACCORDING TO WHAT YOU SAY,
AND I HAPPENED TO SEE ONLY THAT MOMENT UNEXPECT-EDLY
YOU BOTH FELL DOWN
EVEN SO, WHY WAS A FEMALE STUDENT FROM L CLASS IN THE PREPARATION ROOM?
...
Whisper
Whisper
GETTING HELP FROM ONE'S MASTER IS
IF YOU NEGLECT YOUR POSITION AS A BUTLER, YOU CAN'T SUCCESS-FULLY CARRY OUT YOUR DUTIES.
ISN'T SHE THE ONE THAT YOU'RE THE EXCLU-SIVE BUTLER FOR?
HELPING?
...SHE WAS HELPING ME WITH MY DAY DUTY

——YOU HAVE TO RECEIVE SOME SORT OF PUNISHMENT
EVEN BEFORE THIS, THERE WERE PROBLEMS ABOUT YOU AND YOUR MASTER'S RELATIONSHIP
NOW THAT I'VE WITNESSED SUCH A SITUATION,
AS THE COMMITTEE PRESIDENT, I CANNOT OVERLOOK IT
!
Chatter
PUNISHMENT?! WHY——
Struggle
...IT'LL BE BETTER IF WE LEAVE THIS PLACE BEFORE WE'RE DISCOVERED
WE GET IT ALREADY, LADY HIMURA
Drag Drag
Chatter
...DO YOU HAVE ANYTHING TO SAY?

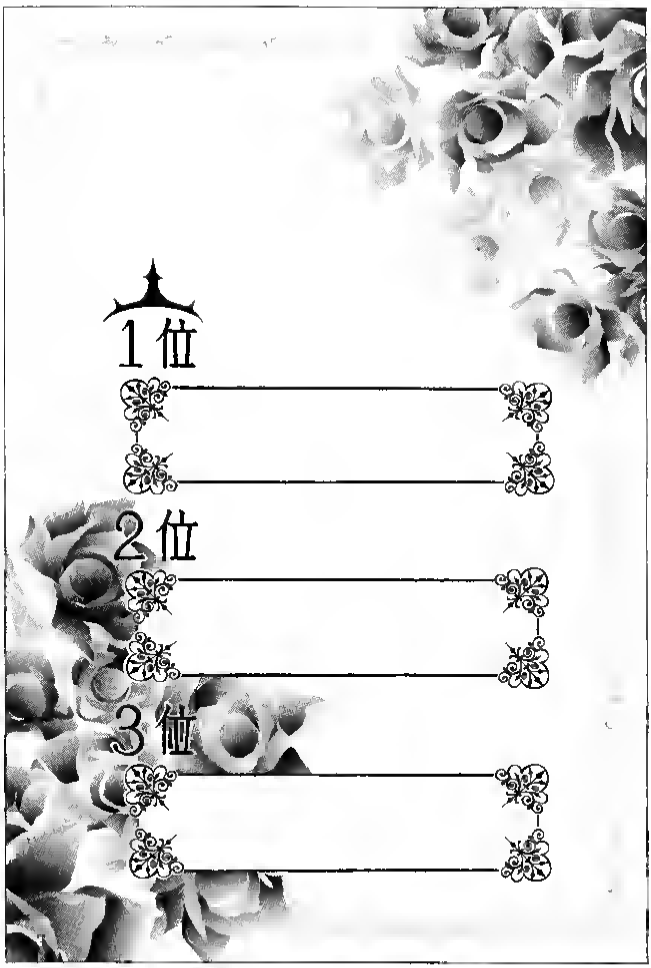
BEING A MASTER OR A BUTLER... BEFORE ANYTHING, WE HAVE A RELATIONSHIP AS TWO HUMAN BEINGS.
WE BOTH TAKE THAT AS THE BASIS OF OUR RELATIONSHIP SO,
THERE IS NO NEED FOR A THIRD PERSON TO INTERFERE WITH THAT.
...
...IS THAT ALL YOU WANTED TO SAY?
——THEN,
...
I'LL NOW ANNOUNCE THE PUNISHMENT DECIDED BY THE BUTLER CLASS OVERSIGHT COMMITTEE.

KANZAWA HAKUOU,
And so,
—AAH—
EVEN THOUGH HAKUOU DIDN'T DO ANYTHING WRONG...!
FOR THE TIME BEING, YOU'RE SUSPENDED FROM YOUR POSITION AS THE EXCLUSIVE BUTLER OF HIMURA RYOU.
I WONDER WHAT HAPPENED WITH THAT PUNISHMENT THING...
THEY WON'T LET ME SEE HAKUOU, EVEN THOUGH THE MEETING ENDED.
MUNCH
MUNCH
Chatter Chatter
RYOU-CHAN, RYOU-CHAN
CALM DOWN

The troubles appeared
right before my eyes
PLEASED TO MEET YOU,
HIMURA-SAMA
I WILL SERVE AS YOUR EXCLUSIVE BUTLER FOR THE TIME BEING,
WHILE KANZAWA HAKUOU IS SUSPENDED FROM HIS POSITION AS YOUR EXCLUSIVE BUTLER
PLEASE HAVE A SECOND HELPING
EH?
EATING OR WORRYING,
WOULDN'T IT BE BETTER IF YOU DECIDE TO DO ONLY ONE..?
Slowly
MARCO POLO OF MARIAGE FRERES

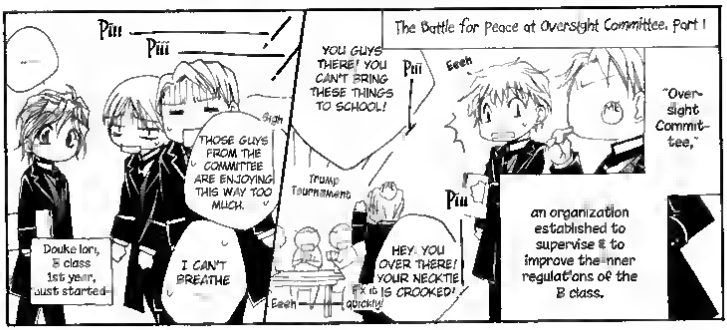
T/N=Mariage Frères is a famous French tea company and Marco Polo is one of the popular tea blends of Mariage Frères.

——I LOOK FORWARD TO WORKING FOR YOU,
I'M SENDOU MASAKI,
OF B CLASS 2ND YEAR
MY LADY


1位
2位
3位

Chapter 10

At that time, I didn't think
...
—— it'd ever turn out like this


The Battle for Peace at Oversight Committee, Part 1
Piii
Piii
Sigh
THOSE GUYS FROM THE COMMITTEE ARE ENJOYING THIS WAY TOO MUCH.
I CAN'T BREATHE
Douke Ian, B class 1st year, just started
YOU GUYS THERE! YOU CAN'T BRING THESE THINGS TO SCHOOL!
Trump Tournament
Eeeh
HEY, YOU OVER THERE! YOUR NECKTIE IS CROOKED! fix it quickly!
Piii
Eeeh
"Oversight Committee,"
an organization established to supervise & to improve the inner regulations of the B class.

NO,
I CAN'T POSSIBLY DO THAT.
Chatter
Chatter
Chatter Chatter
...UMM... SENDOU-KUN,
YOU CAN SIT, YOU KNOW...
I feel uneasy like this.
SUDDENLY
Silence
MIFFED
ECLAIRS ARE REALLY TASTY,
WON'T YOU HAVE SOME?
...
...MY LADY
PLEASE DON'T BE CONCERNED ABOUT ME
Uncomfortable

PLEASE REFRAIN FROM UNNECESSARY TALKING
YOUR TEA WILL GET COLD
Ah, geez
Okay
How did it come to this again ?
IT'S RIDICULOUS...
SUSPENDED FROM HIS POSITION AS MY EXCLUSIVE BUTLER...?!
HE DIDN'T DO ANYTHING WRONG...
THE FACT THAT HE CAUSED "A QUESTIONABLE SITUATION" IS ENOUGH REASON FOR PUNISHMENT

WHAT IF IN THE FUTURE AS WELL, HE CAUSES STRANGE RUMORS ABOUT THE LADY HE SERVES?
WE CAN'T LET THAT PERSON'S FUTURE BE AFFECTED BY THIS.
...IT SHOWS
JUST HOW IMPORTANT IT IS FOR US TO FOLLOW THE RULES AND CARRY OUT OUR DUTIES.
...IN ANY CASE,
SINCE I'VE BECOME THE SUBSTITUTE BUTLER,
I INTEND TO TAKE RESPONSIBILITY AND SERVE YOU IN THE BEST WAY.
Fired up
THAT'S RIGHT!
WHAT'S WITH THAT SUBSTITUTE THING?!
ACTUALLY, EVEN IF I'M NOT THE SUBSTITUTE...
THIS MATTER IS AN INTERNAL PROBLEM OF B CLASS,
THEREFORE, WE CANNOT POSSIBLY CAUSE ANY INCONVENIENCE FOR YOU, WHO IS FROM THE L CLASS

NO.
NO... AS I SAID, I'M ALL RIGHT, SO...
NO EXCUSES.
Silence
STARE
Oh my, what's with this time-sphere?
AND, IN THE END, THIS IS THE RESULT...
HAKUOU..
IS HE ALL RIGHT, I WONDER.
isn't Hakuou in a worse condition ?
If I, who isn't even punished, am in this state.

Welcome!
To the world of "Shitsuji-sama." I'm the story writer Tsuyama. We've come to third volume together as a team of 3 people. me, Izawa-sensei and our editor
In this volume Sendou-kun appears for the first time. Does he look French to any of you? I always felt like that he did, but I understand the reason at last!
Long ago when I was in high school I was a member of the drama club. At that time, one of the roles was "A cyborg without any feelings"
It's the bad guy who pursues the protagonist with an expressionless face Sendou-san is similar to that person who is called "Gyuki-chan" in the play So that's how I made Sendou to be called "Shitsuji Cyborg"
It suits him completely (^^)
Sorry for talking about my drama club and such, about which no one cares. My apologies if it ends back there. Anyways, anything about
Thanks for opening up this page!! Then please, enjoy 3rd volume.
Tsuyama Fuyu
I'm being lectured !?
I CANNOT LET YOU MEET WITH KANZAWA DURING HIS SUSPENSION
—Seriously
PLEASE REFRAIN FROM THOUGHTLESS BEHAVIORS
How long will this continue?!
BUT IF YOU ALSO RECALL THE PREVIOUS CASES,
DEPENDS ON THE PRESIDENT, THAT IS, SENDOU-SAN.
THE DISCRETION OF THE OVERSIGHT COMMITTEE

EEEHHHHH!!
DON'T BE LIKE THIS RYOU-CHAN
HAVING THE PRESIDENT, AH NO, SENDOU-KUN, AS YOUR EXCLUSIVE BUTLER IS SOMETHING TO BE ENVIOUS OF.
I'm being scolded for what even I do
...REALLY? I WONDER...
Please do not put your elbow on the table.
Please do not laugh with your mouth open.
Rustle
TENTATIVE ...?
AH, NOW THAT YOU REMIND ME...
OKAY, LET'S FILL IT.
YES, ONLY YOU ARE LEFT, RYOU-CHAN!
show
Current Ranking Results
1 Kanzawa Hakuou
2 Kanzaki Ayato
2 Douke Ion
4
5 Sendou Masaki
LOOK!
NO MATTER WHAT YOU SAY, SENDOU-SAN TOOK THE 4TH PLACE IN THE TENTATIVE RANKING.

Popularity Ran
1
Kanzaki Hakuou
That's right
2
Hakuou
This is not the time to be discouraged
SOMEHOW, I NEED TO FIND A WAY TO QUICKLY REMOVE THE PUNISHMENT
UM
MM
I'VE COME TO ESCORT YOU,
kya
kya
Chatter Chatter
OH MY♡ SPEAK OF THE DEVIL
EHP
MY LADY.

That's right!
Would he remove the punishment,
if he feels like it?
Ah
Iori-san and Hayato-san
3 Sendou Masaki Sendou Masaki Sendou Ma
Sendou-kun
ndou Masaki Sendou Masaki Sendou Masaki
SORRY FOR MAKING YOU WAIT, KAORUKO-SAN!
HOW IS IT?!!
If his mood becomes a little better with this,
MY LADY,
maybe
YES?!
LOOK! SENDOU-SAN IS IN 3RD PLACE.
FAIR AND SQUARE 3RD PLACE!

IT'S NO USE
Aah, Hakuou
Looks like so..
It doesn't apply to him
I'll carry your bag
Please be safe—
HAKUOU
HOW DO YOU FEEL?
FLIP

JUST NOW, HAYATO ALSO CAME SAYING THE SAME THINGS.
Wanna play cards?
...said the same thing as him...?
YOU DON'T NEED TO GET UNNECESSARILY WORRIED,
I'M DOING ALL RIGHT, AS USUAL.
THEN IT'S OKAY
Clatter
AH, SORRY
IT'S ALMOST TIME TO MEET HIMURA——
Chuckle
Ah
Clatter
OKAY, OKAY
DON'T LAUGH.
.EH?
IT LOOKS LIKE HIMURA-SAN HAS TROUBLES, AS WELL.

Dead Tired
...UGH..
IT'S NO USE AT ALL...
I CAN'T CREATE A CHANCE TO GET ALONG WITH SENDOU-KUN.
...HM?
knock
knock
knock
...IS HAKUOU ALL RIGHT, I WONDER...
IT FEELS LIKE I HAVEN'T SEEN HIM IN A LONG TIME..
...!

SHHH.
DON'T SHOUT
AH... AND,
HAKUOU?!
WHY DID YOU COME TO THE GIRLS' DORM?
WHY, YOU SAY?
DURING THE DAY, COMMITTEE MEMBERS' EYES ARE ON ME
...TO SEE YOUR FACE, OF COURSE

...HAKUOU, ARE YOU ALL RIGHT...?
Even though it'd be terrible if he's seen here,
he came this far
...NO, DON'T WORRY
IT REALLY IS JUST ABOUT BEING SUSPENDED AS YOUR EXCLUSIVE BUTLER
ARE THERE ANY UNPLEASANT THINGS DURING YOUR PUNISHMENT...
AH... NO
UMM...
MORE IMPORTANTLY, ARE YOU ALL RIGHT?
SENDOU'S THE SUBSTITUTE BUTLER, RIGHT?
...DID ANYTHING HAPPEN?

I'M ALL RIGHT.
WELL, THERE ARE A FEW PROBLEMS, BUT...
Squeeze
He's still worried about me
Even though he's the one being punished,
Grin
IT LOOKS LIKE THEY FLEW AWAY THE MOMENT I SAW YOU
THANKS FOR COMING ALL THIS WAY, HAKUOU
Clench
SOMEHOW, I FEEL MUCH BETTER

THEN IT'S GOOD.
DON'T LOSE TO SENDOU,
HIMURA
!!!
YOU'RE THE ONE I'VE CHOSEN.
It's all right
YEAH!!
I won't feel defeated
IDIOT!
Don't should!

It starts here!
GOOD MORNING!
TAKE CARE OF ME TODAY, AS WELL, SENDOU-KUN!
What I can do for Hakuou is
to do my best and not to get Sendou-kun angry
O—KAY!
I'LL BE MORE CAREFUL!
MY LADY,
SHOUTING LIKE THAT IS

If I can do that, he might also think about removing the punishment
. LOOKING FORWARD WHILE WALKING IS THE BEST.
EH?
YOU THINK SO?!
THERE IS ONE THING I WANT TO SAY, MY LADY.
STARTING FROM TODAY, I WANT TO SHORTEN OUR TEA TIME
AND USE THE REMAINING TIME FOR YOUR STUDIES
...IS THAT ALL RIGHT?
Thud

...THIS IS THE DATA OF ALL YOUR RESULTS SINCE YOU TRANSFERRED HERE, MY LADY.
UMM
STUDY... YOU MEAN ALL OF THIS ..?
STARE
LOOKING AT IT,
THERE ARE MANY SUBJECTS WE SHOULD WORK ON.
.....
SCRATCHING SCRATCHING
WHAT THE HELL...
HE'LL DEFINITELY MAKE ME FINISH IT ALL TODAY...!
OH MY, SUCH THOROUGH NOTES.
It's easy to understand
AS EXPECTED OF SENDOU-SAN.
...EH?
NOT A SINGLE THING IS OMITTED,
EVEN THOUGH HE IS SO BUSY.

You see
JUST THE COMMITTEE WORK MUST BE EXHAUSTING IN ITSELF.
ON TOP OF THAT, HE KEEPS HIS GRADES AT THE TOP IN THAT ELITE CLASS,
AND NOW HE'S YOUR SUBSTITUTE EXCLUSIVE BUTLER.
RUMORS STARTED ABOUT HIM, SAYING HE'S REALLY A CYBORG
Sendou-san
And there is this theory that three persons combined acts as Sendou-san.
is such a busy person, huh?
SENDOU-SAN.
PLEASE CONFIRM THE DOCUMENTS FOR THE NEXT COMMITTEE MEETING.
OKAY.
I'LL TAKE A LOOK AND REPLY TODAY.
ALSO, IT'S ABOUT THAT MATTER BEFORE, BUT...

He really is very busy.
...YET, HE EVEN SUPERVISES MY STUDIES...
I DID TODAY'S PART, BUT...
WHAT SHOULD I DO .?
U—M
SHOULD I SHOW THEM AFTER SCHOOL. ?
WHAT IS SHE DOING...
...DO YOU HAVE ANY BUSINESS,
Ah
...MY LADY?
MUSIC
No
MAYBE I SHOULD SHOW THEM TOMORROW

NO, IT'S OKAY
YOU LOOKED REALLY BUSY SO
AH, HERE ARE THE I THOUGHT I'D SHOW YOU, BUT...
EH...?
AH..
ANYTHING ELSE?
THANK YOU!
YOU'RE SO BUSY YET YOU LOOK AT THESE
WHAT YOU SAY? IT'S FOR SUPERVISING MY STUDIES
...FOR WHAT?

NO
IT'S ONLY NORMAL FOR A BUTLER TO SERVE HIS MASTER
YOU DO NOT NEED TO CONCERN YOURSELF WITH IT
THEN I'LL TAKE MY LEAVE
SERIOUSLY...
...
...AH
...THAT SENDOU,
IS THAT THE WAY TO TALK...?

Will he prepare her favorite tea too?
WELL, HE'S A CYBORG...
...HE'S NOT THE TYPE TO CARE ABOUT TOMORROW'S TEA TIME...
GRin
Huh
...YOU'RE WORRIED TO THE POINT OF PEEPING?
DON'T TELL ME YOU'RE FOLLOWING HER AROUND?
Bull's eye...?
...SHUT UP!
I JUST SAW IT ON MY WAY BY CHANCE.
Squeeze
...OKAY, OKAY.
WHAT ABOUT LADY HIMURA? YOU'LL LEAVE HER ALONE?
That's right
...HUMPH.
EVEN IF YOU SAY SO...
..."YOU DO NOT NEED TO CONCERN YOURSELF WITH IT."...?

SENDOU-SAN.
..IT'S NO USE
tap
tap
JUST WAIT FOR THE TEA TIME TOMOR-ROW
...
oh dear
...AS EX-PECTED OF LADY HIMURA
Pat

DON
THANKS FOR WAITING, SENDOU-KUN!
RUN RUN
THEN, HERE!
ONE CUP OF THIS FOR THE TIRED BODY!
HIMURA RYOU'S SPECIAL STAMINA DRINK!
I also made some sweets
EH? YOU SEE,
SENDOU-KUN, YOU DON'T TAKE CARE OF YOUR-SELF AND OVERDO IT
...
WHAT ARE YOU DOING?
...
THAT SIDE OF YOU
IS JUST LIKE HAKUOU I CAN'T LEAVE IT ALONE.

...I'M DIFFERENT FROM KANZAWA.
BECOMING THE SHADOW OF ONE'S MASTER, AND SUPPORTING HER,
EVEN IF ONE HAS TO BE STRICT, OFFERING THE BEST ENVIRONMENT TO THE MASTER,
THAT IS HOW A BUTLER SHOULD BE
HE SHALL NOT WORRY THE MASTER ABOUT HIMSELF.
SO,
YOU DO NOT NEED TO THINK ABOUT YOUR BUTLERS, MY LADY

...I DON'T WANT THAT.
IF YOU SAY THAT I'LL FEEL LONELY.
BECAUSE YOU SEE,
MASTER OR BUTLER, WE'RE ALL HUMAN BEINGS
YEAH
YOU'LL FEEL
LONELY?

DOING SOMETHING FOR EACH OTHER, SHARING THINGS, BEING TOGETHER.
THAT'S HOW HAKUOU AND I ARE
Slowly
THAT'S WHY I CAN'T GIVE UP
IF YOU DO THAT,
THAT'LL BE THE BEST FOR ME
ACCEPT IT.

Reach
...
. THIS IS THE FIRST TIME I'M BEING ASKED
FOR SOME-THING LIKE THIS
...

Slip
EH?!
huh
SENDOU-KUN...?
YOU LOOK BAD, WHAT HAPPENED?
...NO,
IT'S NOTHING.
CRASH
!!

Stagger
IT'S DANGEROUS,
IT'S OKAY, MORE IMPORTANTLY, SENDOU-KUN..
SO, PLEASE DO NOT...
... I AM TERRIBLY SORRY
AH...
Collapse
SENDOU-KUN!

Hold
...AH
SENDOU-KUN!
As I thought, he is really sick
He's in pain
I can't lift him up !
No use
TO THE INFIRMARY...
SOME-ONE...
SOMEONE...

Quickly
ARE YOU ALL RIGHT?
HAKUOU .!
WE'LL CARRY HIM TO THE IN-FIRMARY,
YOU SUPPORT THAT SIDE.

OKAY...!
...SERIOUSLY
WHY IS THE NURSE NOT HERE...?
...SO IRRE-SPON-SIBLE
SENDOU-KUN'S CONDITION IS CONSIDERABLY BETTER
BUT THANK GOODNESS
THAT'S RIGHT.

HIMURA
SORRY, CAN YOU GIVE ME THAT ONE?
THANK YOU.
YES,
HERE
... WELL,
I WAS JUST PASSING BY...
BUT THANK GOODNESS YOU CAME AT THAT TIME
I'M FINE
IT'S OKAY NOW, SO JUST SIT THERE
I COULDN'T HAVE DONE IT ALONE
REALLY?
YOU GOT TIRED WHILE CARRYING HIM, RIGHT?

THANK YOU.
YOU ALWAYS APPEAR
WHEN I THINK "IT'D BE GOOD IF HAKUOU WAS HERE."
OF COURSE
THAT'S WHY I'M HERE
AH, I SEE.
THEN I'M GOING NOW.
IT'LL BE TROUBLESOME IF WE'RE SEEN TOGETHER.

...OKAY
Rustle
...OF COURSE.
SO I'LL ACCEPT A SUITABLE PUNISHMENT.
AS YOU SEE, I'VE VIOLATED THE RULES.
Quickly
UMM, THIS IS...
EH...?! HUH, SENDOU-KUN...?!

IF THERE WAS A VIOLATION OF RULES... THAT IS
HEY, WAIT...
HAKUOU WAS...
KANZAWA,
EH...?
I'VE REMOVED YOUR PUNISHMENT
IF YOU WEREN'T SUSPENDED,
IT'D BE ONLY NATURAL THAT YOU'D BE FOLLOWING YOUR MASTER, RIGHT?
WELL, WHAT HAPPENED WHEN I PASSED OUT ISN'T SOMETHING I KNOW ABOUT, SO...
THEN, YOU MEAN YOU'LL LET IT GO?!

...I CAME TO THE CONCLUSION THAT IT WOULDN'T WORK IF IT WASN'T YOU.
IT'S NOT THAT I ACCEPT YOUR WAY OF DOING THINGS, BUT
IT'S WHAT SHE NEEDS.
JUST CURIOUS,
IT'S NOT TO THANK US FOR LOOKING AFTER YOU, IS IT?
THAT IS THE BEST FOR HER,
SO, THERE IS NO REASON FOR ME TO INTERFERE.
CLICK
EH?
SENDOU-KUN,
YOU SHOULD REST A BIT MORE...
DON'T WORRY.

—HE KNEW.
SINCE I'M LIKE A CY-BORG
AT LAST, WE CAN GO BACK TOGETHER
SHALL WE HAVE SOME TEA, SINCE IT'S BEEN A WHILE?
YEAH, LET'S DO THAT.
LOOK, TODAY THERE ARE LOTS OF SWEETS I MADE.

AND I MADE THEM ALL GREAT PLANS!
AND—
AH—! I MISSED THE CHANCE TO GIVE HIM THESE—!!
AH, THAT IS, I THOUGHT I'D GIVE SOME TO SENDOU-KUN
...WHY DO YOU HAVE SO MANY WITH YOU?
I CAUSED HIM MUCH TROUBLES WHEN HE WAS MY EXCLUSIVE BUTLER, AND YET...
HEY, HIMURA
EH?
Ho
ld

...YOU'VE REALIZED IT, RIGHT?
Eh?
At last,
YOUR EXCLUSIVE BUTLER IS ME ALONE.

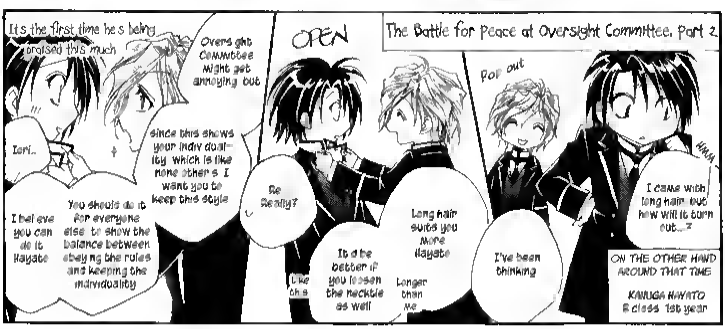
But,
——YES!
At that time
everything is back to normal
I didn't think
I'd be this happy

It's about the form on page 54
Please use it for your own ranking
You can put your list in this empty space
♡
1st
2nd
3rd

Chapter 11
Shitsuji Sama no Okimiri

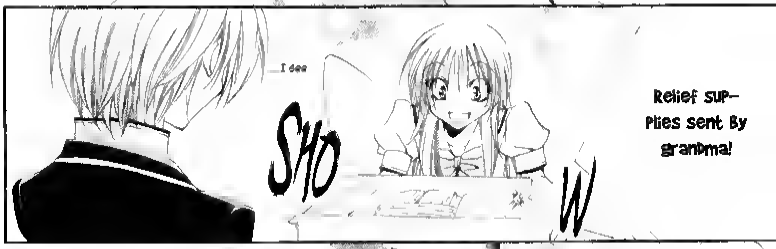
Dolin

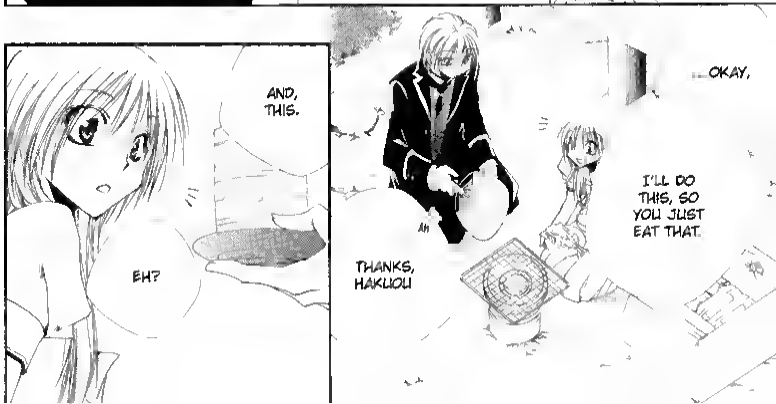
KAORUKO-SAN, THIS IS BAD...!
THERE IS SEA URCHIN IN THE SPAGHETTI?!


It's the first time he's being praised this much
Overseeing the Committee might get annoying but
Iori...
I believe you can do it Hayabe
You should do it for everyone else to show the balance between obeying the rules and keeping the individuality
since this shows your individuality which is like mine then I want you to keep this style
The Battle for Peace at Oversight Committee, Part 2
OPEN
Be Ready?
Long hair suits you More Hayabe
It'd be better if you loosen the necktie as well
Like this
Longer than me
Pair out
I've been thinking
I came with long hair, but how will it turn out...?
ON THE OTHER HAND AROUND THAT TIME
KAMIGA HAYATO
B class 1st year

It's a monthly custom,
to have dinner parties sponsored by the academy
Really♡
Really?
NO RYOU-CHAN,
Calm down
THAT WAS IN THE MENU.
...IS THIS SOME KIND OF MIS-TAKE...
At these parties lots of extrava-gant meals are served.
FLAP
—But
FLAP

You didn't get to eat from the school, right?
Gobble up
HIGH CLASS MEALS ARE ALSO GOOD BUT,
I JUST LOVE THIS TASTE VERY MUCH!
...WHERE DID YOU GET THIS STUFF FROM?
He he——
I can now calm down.♡


...I see
SHO
W
Relief sup-plies sent by grandma!


AND, THIS.
EH?
...OKAY.
I'LL DO THIS, SO YOU JUST EAT THAT.
Ah
THANKS, HAKUOU

T/N: Bancha is the common green tea in Japan. It is harvested from the same tree as sencha grade, but it is plucked later than sencha is, giving it a lower market grade. It is considered to be the lowest grade of green tea. http://en.wikipedia.org/wiki/Bancha

——AH, BANCH*...!
YOU LIKE IT, HUH?
...THIS KIND OF THING IS GOOD ONCE IN A WHILE, RIGHT?
!!!
The reason I can calm down,
isn't only because of the familiar taste
Ah
THIS THOUGHT-FULNESS OF HIM...
Relieved——
IS SO NICE...
SO I FEEL ESPECIALLY BLESSED.
Syp
Syp
HE HE, AND THAT KIND OF THING HAPPENED RECENTLY,
He's suspended from being your exclusive butler

Rustle
WE SHOULD DO SOMETHING ABOUT THIS BEFORE GOING BACK TO CLASS
AH.. YOU'RE RIGHT..
Si——————lence
..BUT THIS REALLY SMELLS .
THE SMELL WILL REMAIN IN OUR CLOTHES ..
Rustle
Rustle
..EH?
Rustle
Rustle
Pop up
!

cat —— !!
—That's what happened.
Holds tightly
Isn't it cute!♡
IT LOOKS LIKE THIS CAT LIKES THE SMELL OF DRIED FISH.
YOU HAVEN'T SEEN THIS CAT BEFORE, RIGHT?
YES
Look
HEY, SHALL WE PLAY TOGETHER?

SLAP
YEAH, AND THE WALLS OF THE ACADEMY ARE FORTIFIED BY TIGHT SECURITY.
—— BUT IT SHOULDN'T BE ABLE TO COME FROM OUTSIDE..
THEN I WONDER IF IT'S BEING RAISED BY SOMEONE WITHIN THE ACADEMY.
scratch
IF THAT'S SO, WE NEED TO QUICKLY FIND ITS OWNER
MAYBE IT WAS BEING SECRETLY RAISED BY A STUDENT..
BUT YOU KNOW, IT'S REALLY FRIENDLY TOWARDS HUMANS?
WE DON'T KNOW IF IT'S SOMEONE'S PET FOR SURE..
BESIDES, IT'S FORBIDDEN TO RAISE PETS IN THE DORMS.
FLOWER..?
HMM..
—— AH, THERE IS A FLOWER ATTACHED HERE.
ISN'T THERE A MARK OR SOME SORT OF THING WE CAN USE?

Here
WOULD YOU LIKE TO HOLD IT?
HOLD... YOU S...Y...
EH..?
...HOW AM I SUPPOSED TO HOLD IT .?
Is White Hir pr Pu...Wer is this...?
WELL, SINCE ITS FUR HAS BEEN TRIMMED, THERE IS NO MISTAKE THAT IT'S SOMEONE'S PET.
IT IS SO SHINY!
Look

JUST THAT THERE WEREN'T ANY CLOSE TO ME, SO I NEVER TOUCHED THEM.
. IT'S NOT THAT—
WRIGGLE
WRIGGLE
. HUH?
HAKUOU, CAN IT BE THAT YOU'RE NOT GOOD WITH CATS...?

SOMEHOW, IT'S MOVING RIGHT AND LEFT .?!
WRIGGLE
WRIGGLE
IT LOOKS LIKE THE CAT IS FEELING UNEASY AS WELL
YES, ACTUALLY
Oh
NEVER EVER?

STAMMER STAMMER
to see Hakuou troubled over something
It's so unusual.
Jump
Appear
DashDash
...!
SORRY!
PLEASE CATCH THAT CA——
——AH!
Dash

Animals

Some of you might wonder if I'm raising a cat but it's not that. (I like drawing animals in general like dogs and such)

I'm the type who lives at her own pace, and I think my drawing style also suits that

I have no experience with raising animals. I'm one of those people who can't decide what to do and ends up not being able to move when they see an animal in flesh and blood.

Even though I like them, I can't handle them

But there is one thing I've learned based on my experience when I was walking on the streets

And that is—"Birds do not escape even if you get fairly close to them unless make eye contact with them"

I get scared when the sparrows that gather in the middle of the road do not move when I'm driving, but they may be behaving so because cars do not have eyes to look into

CAT CH

He appeared

SENDOU-KUN ?

. WHAT'S THE MEANING OF THIS?

RAISING PETS IS SUPPOSED TO BE FORBIDDEN.

...
MORE IMPORTANTLY, SENDOU-KUN,
YOU REALLY KNOW HOW TO HANDLE CATS.
Ah...
IT LOOKS LIKE THAT CAT'S LOST...
SO UNTIL WE FIND THE OWNER——
He hates losing...
Ah...
Sulk
AMAZING!
THAT CAT IS TOTALLY RELAXED NOW
——WE KEPT ONE AT MY HOUSE FOR SOME TIME
THINKING THAT THERE COULD BE CATS IN THE RESIDENCE I SERVE IN THE FUTURE.
Stare
Roll
IT LIKES YOU
Purrrr
Purrrr

IT CAN'T BE HELPED, YOU CAN KEEP IT IF IT'S ONLY UNTIL YOU FIND THE OWNER
——YES! THANKS!
...HE HAS COMPROMISED ?
——HOWEVER, I CAN'T OVERLOOK IT IF IT GOES ON FOR A LONG TIME
Roll Pat
Pat Roll
Cradle
——THEN, LET'S LOOK FOR ITS OWNER
We've Looking for the owl
WITHOUT ANY DELAY!
I think it'll be better to take a photo of it.
GATHERING INFORMATION IS THE BASIS OF INVESTIGATING.
—— EVEN IF YOU SAY SO, OUR ONLY CLUE IS THIS FLOWER...

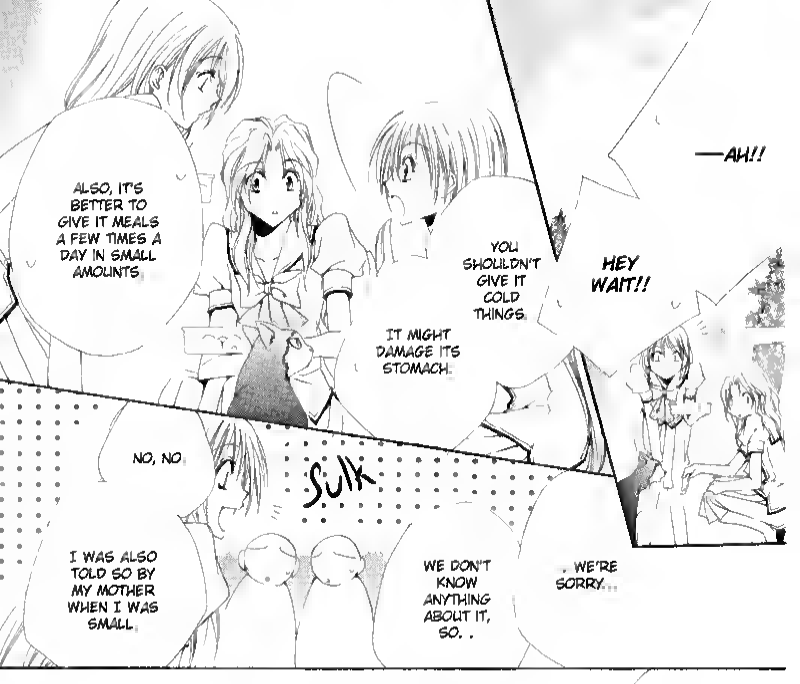
...BE GOOD AND WAIT, OKAY?
I'LL LOOK FOR YOUR OWNER
THEN, FOR THE TIME BEING, I'LL BE IN CHARGE OF L CLASS!
YEAH.
I'M LEAVING B CLASS AND THAT FLOWER TO YOU!!
DASH DASH DASH DASH
...SHALL WE TAKE A PHOTO?
SHE'S SO FIRED UP
...BUT THIS PICTURE...

Meow
Oh my♡
Sooo cute♡
Kya Kya
Kya
IS IT THE FAMOUS LOST CAT?
YES.
DOES ANY OF YOU HAVE AN IDEA ABOUT ITS OWNER?
UNFORTUN-ATELY...
IS THAT SO..

Ehz
Eh.
HA HA, HIMURA-SAN, I'VE NEVER HEARD OF A BREED CALLED HYBRID, YOU KNOW?
U PU PU PU
I THINK IT'S A HYBRID YOU CAN SEE EVERY-WHERE
REALLY?
—BUT IT'S AN UNUSUAL BREED
IT'S THE FIRST TIME I SEE THIS KIND
They have only seen high-class cats, huh?
I see
I WONDER WHAT BREED IT IS.
THAT MEANS
Only high class cats.. z
Hmm?
Ah!
ONE OF THE B CLASS TEACHERS..?!
—I SEE!
THEN ITS OWNER ISN'T FROM L CLASS..!
No one from the 2nd grade knows about it.
FOR NOW, IT'S UNLIKELY THAT THE OWNER IS FROM B CLASS.
LADY HIMURA

—NO,
—THEN, FOR NOW, I'D BETTER START WITH THE TEACHERS!
OKAY, I'VE SEEN THE LIGHT!!
THE LIGHT I HAD SEEN...
IT'S NOT ONLY THE INSTRUCTORS. THERE IS A HEAP OF OTHER STAFF AS WELL.
Kurosu-sensei
IT'LL TAKE A LONG TIME TO GO THROUGH ALL OF THESE PEOPLE...
EVEN THOUGH I WANT TO QUICKLY RETURN IT...
Is it Hakono-sama and Iori-san and Hayase-san
Doctor's gentlemens chops
YOU'RE RIGHT.
THE OWNER MUST BE LOOKING FOR IT, TOO.
EH?
—IORI,
COME, FACE THIS WAY.
IORI DIDN'T MEAN THAT
IT'S NOT THAT, LADY HIMURA

Show
LOOK,
IT'S A CAT.
...Eh?
SHOVE
Scratch
IDIOT
YOU KNOW THAT HE DOESN'T LIKE CATS
...Hayato...?
Wai
Wai
Ah, when did it...
WHAT ABOUT THIS ONE?
hey
WOULD IT EAT THIS?
...
Ah, that's what it was
Meow
Dash
Twist Twist Twist
It hurts


ALSO, IT'S BETTER TO GIVE IT MEALS A FEW TIMES A DAY IN SMALL AMOUNTS.
YOU SHOULDN'T GIVE IT COLD THINGS.
IT MIGHT DAMAGE ITS STOMACH.
—AH!!
HEY WAIT!!
NO, NO.
Sulk
I WAS ALSO TOLD SO BY MY MOTHER WHEN I WAS SMALL.
WE DON'T KNOW ANYTHING ABOUT IT, SO. .
. WE'RE SORRY...

WE ALL WORRY ABOUT THIS CAT THE SAME WAY.
THANK YOU.
I'LL QUICKLY FIND ITS OWNER!

I WON'T BE DEFEATED BY THAT MASSIVE LIST, SO WAIT, OKAY?
YOU ALSO WANT TO GO BACK QUICKLY, RIGHT?!
Chatter
Chatter
Chatter
EH?
IF WE ALL DO IT TOGETHER, IT'D BE QUICKER.
—UMM, IF IT'S ABOUT THAT, I THINK WE CAN ALSO HELP.
Me too.
YOU CAN'T LEAVE HER ALONE, CAN YOU?
RIGHT!
IT'S OKAY, DON'T WORRY ABOUT IT
THANK YOU!!
REALLY?

——IS THAT SO,
THANK YOU VERY MUCH.
...
Sigh
I REALLY CAN'T FIND HIM EASILY
Well if it was just this...
Sigh
RUN
I'll play with the cat to change my mood!

—HMM
HAKUOU?
...!
YOU'VE COME?
AH, WELL..
I THOUGHT IT WAS ABOUT TIME YOU'D TAKE A BREAK
AH
GOOD JUDGMENT
HERE
—AH, SWEET BEAN JELLY?!
EH..
IT'S BEEN LONG SINCE I ATE THIS!!
..I SEE
Excited

It looks tasty
. TO THINK THAT HE EVEN PREPARED SNACKS .
That is
just like Hakuou
Sit
Thud
Thank you!!
I'll eat it now!
Ah
Hm?
You can get along with cats!
How Ways
IF THAT'S THE CASE,
IT'S JUST LIKE HIM.
SINCE MY MASTER LIKES CATS VERY MUCH
THAT KIND OF KNOWL-EDGE IS ALSO NECESSARY, RIGHT
You can 101

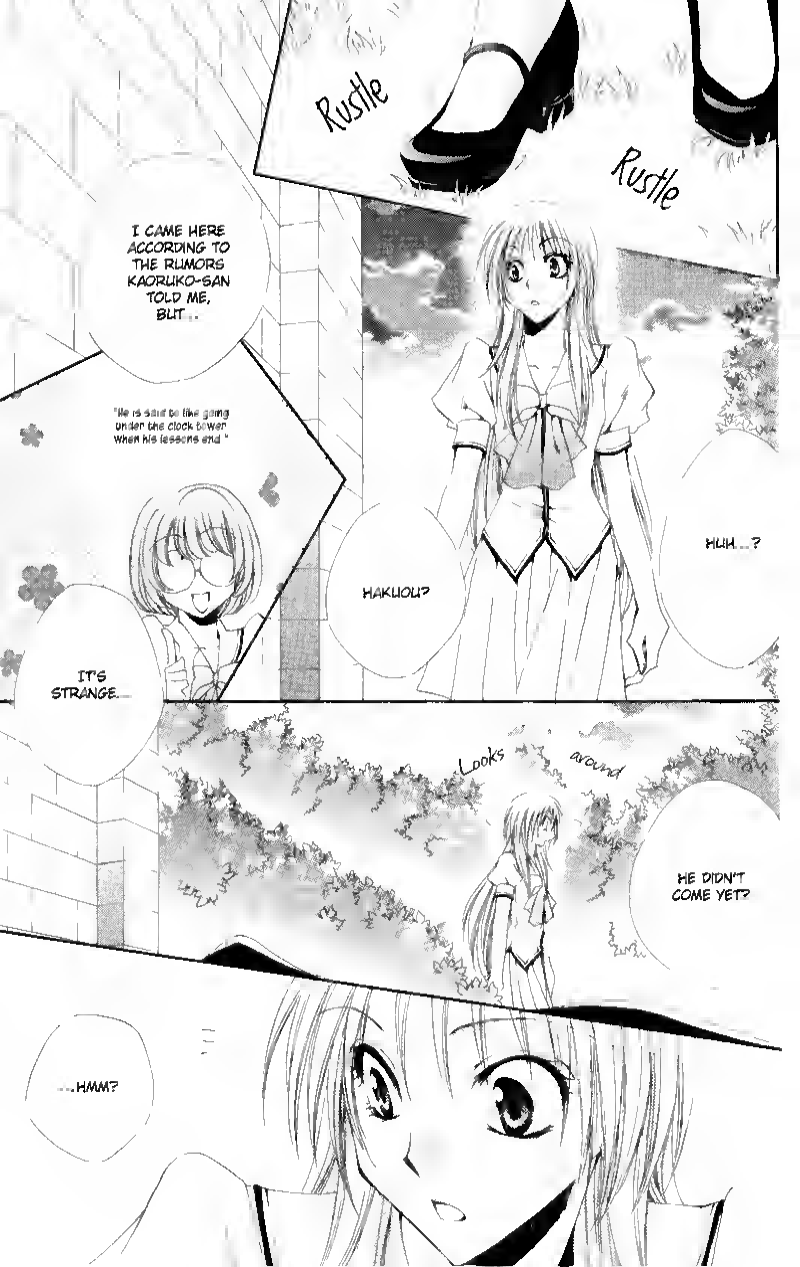
Slow
HERE!
THE REST IS ABOUT PRACTICING!
Smile
THE IMPORTANT THING IS THE FEELING
I'LL TRY
IF YOU GET NERVOUS, IT'LL ALSO FEEL IT
IT'LL BE OKAY IF YOU TOUCH IT THINKING "I'M YOUR FRIEND"
STRUGGLE
STRUGGLE
AH GEEZ, DON'T STRUGGLE
SO DON'T WORRY OKAY?
I WON'T DO SOMETHING YOU'LL HATE,

HEY,
IT LIKES IT IF YOU TICKLE IT HERE.
...HERE?
around the neck
Prrrr
Prrrr
..YOU REALLY LIKE CATS, HUH?
GOOD FOR YOU
FEELS GOOD? I SEE
SEE,
IT WORKS.
—YEAH.
WE HAD ONE WHEN I WAS IN GRADE SCHOOL

YOU KNOW CATS
ALWAYS BRING LOTS OF GOOD THINGS
LIKE THE MEMORY OF MY PARENT'S SMILING FACES,
OR THE TIMES WE SPENT TOGETHER.
Right right
You can't eat this
LIKE PLAYING WITH CATS SO THAT IT CAN'T GET THE SNACKS
IT FEELS NOSTALGIC
!
....IS THAT SO

HMM?
HAKUOU
...WE HAVE NARROWED DOWN THE RANGE FOR SEARCHING TO THIS AREA, BUT...
...SOMEHOW, YOU LOOK DEPRESSED,
...WELL,
A BIT...
AH...
I'M FINALLY DONE...
He was sent to search for it also.
...DON'T TALK RUBBISH.
DO YOU KNOW HOW BIG THAT SITE IS...?
Hmm, on the map...
YOU'RE LATE.
I FOUND IT,
THE PLACE WHERE THAT FLOWER BLOOMS.

..THEN,
THE OWNER IS ONE OF THE STAFF WHO LIVES WITHIN THE SCHOOL, BUT ISN'T NOTICED MUCH BY PUBLIC EYES
IF WE NARROW IT DOWN TO THE AREA THIS FLOWER BLOOMS.
LOOK,
THE RESULT IS OUT, HAKUOU.
!!
HMM?
. IT WAS UNEXPECT-EDLY
FAST, HUH.


Rustle
Rustle
I CAME HERE ACCORDING TO THE RUMORS KAORUKO-SAN TOLD ME, BUT...
"He is said to like going under the clock tower when his lessons end."
HUH...?
HAKUOU?
IT'S STRANGE...
Looks around
HE DIDN'T COME YET?
...HMM?

WHEN DID THEY BECOME SO CLOSE..?
uwa—
Exhale
YOU'RE AMAZING, HAKUOU...

Even though he can do anything,
he gives his all to everything
...HEY
DON'T YOU ALSO THINK SO?
!!
DID YOU PLAY WITH HIM A LOT?
YOU SLEEP SO SOUNDLY,
—HUH?

NO...
!!
...SORRY, DID I WAKE YOU?
...SAY, HIMURA
EH?
...EVEN THOUGH YOU LIKE IT SO MUCH,
DO YOU REALLY WANT TO GIVE IT BACK TO ITS OWNER...?
...YOU KNOW, THE CAT WE RAISED BACK THEN, ALSO GOT LOST ONCE.
Touch
Just once
IT RETURNED AFTER A FEW DAYS AS IF NOTHING HAPPENED, BUT...
THAT'S NOT IT.
!!
IT'S ALL RIGHT.

I COULDN'T SLEEP FOR NIGHTS, UNTIL IT CAME BACK——
MAYBE ITS OWNER IS ALSO WAITING FOR IT LIKE THAT.
——THAT'S WHY I WANT TO GIVE IT BACK AS QUICKLY AS POSSIBLE.
——I SEE
...THEN I GOT UNNECESSARILY WORRIED
WORRIED?
...AH
SPEAKING OF WHICH,
MY DAD WOULD ALSO COMFORT ME WHEN I GOT WORRIED.

T/N: Kurogoma means black sesame seeds- that's why cat's name was Gomatarou

Wob
...!
ble
Sigh
Huh
—THE
CAT
IS..?!
TH-
THANK YOU,
HAKUOU

...
——AH, IT ALREADY WENT SO FAR.
——IT REALLY IS THAT PLACE HUH.
...EH?
LET'S GO,
Grab
THERE IS A SHORTCUT HERE.
SHORTCUT——
YOU KNOW THE WAY...?!
——WHOA.

THERE WAS SUCH A PLACE...
—LOOK, THERE IT IS.
HUH?
THIS SMELL IS
Twitch
—HEY
YOU FINALLY CAME WHEN YOU GOT A WHIFF OF THE SMELL, HUH?

HE'S THE GARDENER OF SOUSEIKAN ACADEMY.
. UMM. ?
BUT YOU'LL ONLY GET TO SMELL IT,
DRIED FISH IS TOO SALTY FOR YOU.
...OH
——AH
IT'S RARE TO HAVE GUESTS HERE.
YES
Roll
Roll
BY ANY CHANCE, ARE YOU THE OWNER OF THAT CAT?

...!
THANK GOODNESS WE FOUND YOU!
...YOU WERE LOOKING FOR ME?
BOW
NO, THAT—
THANK YOU FOR THAT,
SOMETHING TO EXPRESS MY GRATI-TUDE—
Well...
EVEN THOUGH I SAID THAT, I HAVE NOTHING BUT DRIED FISH AND DRIED PER-SIMMONS...
Wah——
——DRIED PERSIMMONS?!
Huh?
PLEASE TAKE SOME, THERE ARE MANY HERE
NO, THAT IS...
YOU LIKE THEM?

YES
I ALSO PICKLE DRIED PLUMS AND SUCH.
I like it, so—
UMM,
BY ANY CHANCE, DID YOU PLANT THEM YOURSELF?
THANK YOU VERY MUCH!
—
Stare
EH?
comrade—!!
grab
very much
Thank you
Sending off
STARE
Cheerful
Cheerful
EH?
IS IT THAT GOOD...?
IT'S BEEN LONG SINCE I'VE HAD DRIED PERSIMMONS!
I AM LOOKING FORWARD TO EATING THEM!

DON'T TELL ME YOU NEVER ATE ONE ..?
Am I sorry for that
...
IS IT OKAY?
Chew
THEN, HERE
Take it
...IT'S SWEET
!!
WELL, CATS REALLY DO BRING LOTS OF GOOD THINGS
...YEAH, THIS THING IS REALLY GOOD

—AH, THAT IS ONE THING BUT,
IT'S NOT ONLY THAT
YOU ATE DRIED PERSIMMONS FOR THE FIRST TIME,
YOU TRIED HARD TO GET ALONG WITH THE CAT,
AND I GOT TO SEE YOUR SLEEPING FACE TOGETHER WITH THE CAT
Smile
I MADE MANY GOOD MEMORIES
THANKS FOR WORRYING ABOUT ME
SO, I'M NOT LONELY, OKAY?

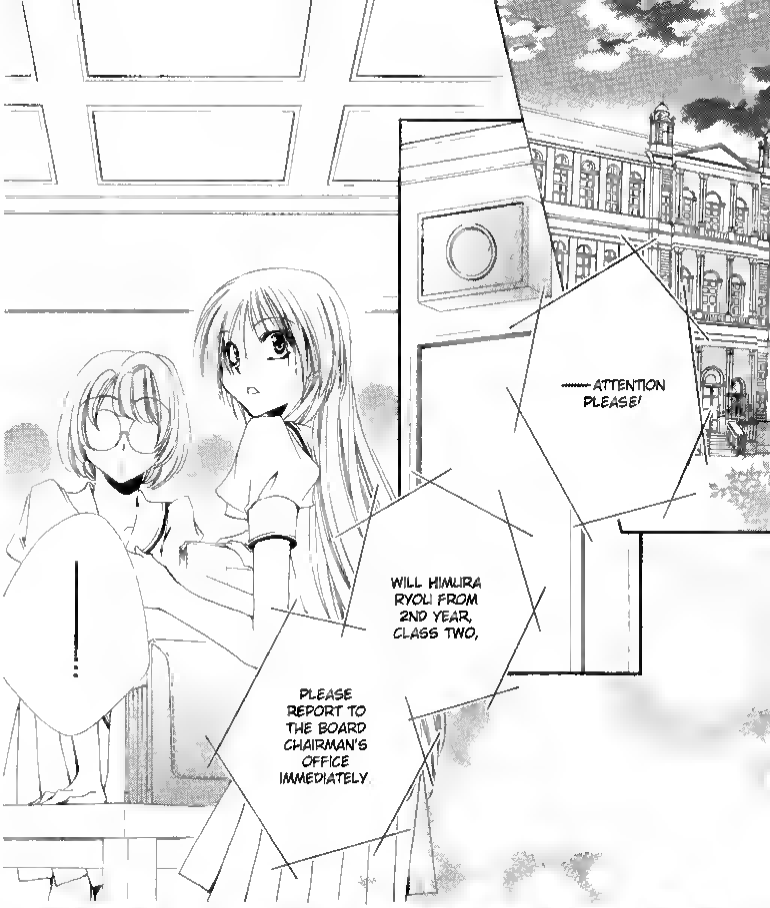
Grin
Glance
...NOT REALLY... WE CAN GO AND SEE IT AGAIN.
Take
Big eye
—AH,
. THEN IT'S GOOD.
YOU'RE ACTUALLY FEELING LONELY?
WELL, SINCE YOU COULD FINALLY GET ALONG WITH IT, RIGHT?
IN THE FIRST PLACE, I DON'T HAVE TIME TO TAKE MY EYES OFF YOU.
Fh
WHY?
AM I THAT UNRELIABLE?
—That is
YOU DON'T GET IT, DO YOU?
Ah
sigh
WHAT WAS THAT SIGH FOR?

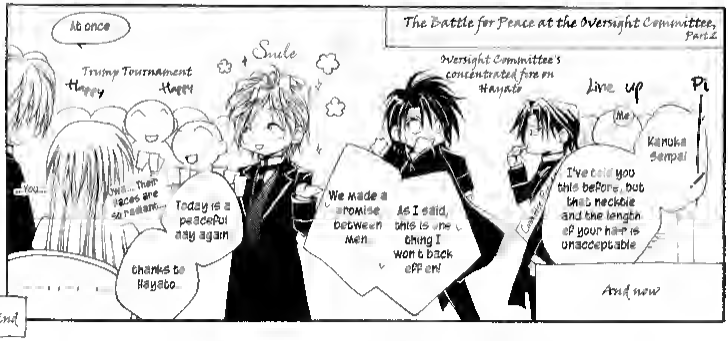
always being non-chalant
WHERE DID HAKUOU GO, I WONDER.
—HUH...?
EVEN YOU DON'T KNOW, HUH--?
HMM
WHO KNOWS..
I WANTED TO GO AND SEE THAT CAT WITH HIM.
HUH?
UMM..
I HAVE AN IMPORTANT REQUEST--

...
PLEASE TEACH ME HOW TO PREPARE DRIED PERSIMMONS.
And also please teach me how to pickle dried plums
MY MASTER LIKES IT, SO..
Pppp
Ppppp
...
Okay
and realizing that
he's always there
Ah
in your shared memories
Hmm?
...DON'T TELL ME HE WENT THERE TO SEE THE CAT ON HIS OWN..?

dried plums
Let's pickle

Shitsuji Sama no Okinimi


.....ATTENTION PLEASE!
WILL HIMURA RYOU FROM 2ND YEAR, CLASS TWO,
PLEASE REPORT TO THE BOARD CHAIRMAN'S OFFICE IMMEDIATELY
!!!


The Battle for Peace at the Oversight Committee, Part2
At once
Smile
Trump Tournament
Happy
Happy
Today is a peaceful day again
Thank to Hayato...
We made a promise between men
As I said, this is one thing I won't back off on!
Oversight Committee's concentrated fire on Hayato
Line up
Me
Kamuka Senpai
I've told you this before... but this neckbie and the length of your hair is unacceptable
And now
End

—EH?
REPEATING—
No. 3
...BOARD CHAIRMAN'S ROOM—— IS IT
Worried...
Are you all right, Ryou-chan ?
It's rare that someone is called to the board chairman's room
Board Chairman's Room
Stiff
Stiff
Is there perhaps a big problem
A BIG PROBLEM... ?

Knock
Knock
HIMURA RYOU IS HERE
Open
...WHAT CAN IT BE...
DID I DO SOMETHING ...?
EXCUSE ME ——
——RYOU-CHAN?
Look
WE ARE DOING REALLY WELL.
!
IT'S BEEN SO LONG!
HOW HAVE YOU BEEN?

EXCITED
After my parents died in an accident,
the ones who took me in and sent me to this school
were grandma and grandpa
GRAND-MA?!
Oh my Oh my
Grab
I'M HERE, TOO!
Look
WHAT HAPPENED, SUDDENLY ..
I WAS SHOCKED——
WELL
Open
Knock Knock
EXCUSE ME
EH?
ANYWAY, COME ON, SIT.
LET'S HAVE SOME TEA FOR NOW.
WE THOUGHT WE'D GET OUT A BIT AND SEE YOU.

——HAKUOU?!
WHAT HAPPENED?!
——EH...?
——HIMURA RYOU WHO WAS CALLED JUST NOW...
WHAT HAPPENED... YOU SAY...
DIDN'T SOMETHING HAPPEN TO YOU...?!
Whisper
——OH MY
ARE YOU A FRIEND OF RYOU-CHAN?
EH
AH!
Tap Tap
.....
A-CHAN...?
THE TEA A-CHAN MAKES IS VERY TASTY.
Smile Smile
IF YOU'D LIKE, WON'T YOU JOIN US?

Ha ha ha ha
Ah
THAT'S RIGHT
It's been so long since I've had this
HE IS YOUR GRANDPA'S CLASSMATE, SANEATSU-SAN
Has it been so long?
—BOARD CHAIRMAN...?!
Hum
EH..?
...BOARD CHAIRMAN...?
Come on
YOU SHOULD ALSO HAVE SOME BEFORE IT GETS COLD
THERE ARE LOTS OF FOOD AND SWEETS!
Ha ha ha ha
Umm...
If I were to describe grandpa and grandma in a few words, it'd be...
—SO
RIGHT
Ahaha
Here
Come Come
Mumble
THEY'RE REALLY LIVELY...

HAKUOU-SAN, YOU'RE RYOU-CHAN'S EXCLUSIVE BUTLER, AREN'T YOU?
Chew
Chew
OH... RYOU HAS BEEN IN YOUR CARE...
NO——
I'VE ALSO LEARNED MANY THINGS BEING WITH HER
Yes
HE'S REALLY TAKING CARE OF ME EVERY DAY...
really
GOOD FOR YOU, RYOU-CHAN,
HAVING SUCH DELICIOUS TEA EVERY DAY.
OH, AS EXPECTED
YOUR TEA IS ALSO DELICIOUS
——YEAH.
WOULD YOU LIKE ANOTHER HELPING?
AH, THANK YOU.
Board Chairman
I have something to do.
So you enjoy yourselves

Show
HERE, HAVE SOME.
MY WIFE'S HANDMADE MASHED SWEET POTATO IS REALLY GOOD, YOU KNOW.
Here
HAKUOU-SAN, HAVE SOMETHING THAT YOU WOULD LIKE, TOO.
Ah
I'D ALSO RECOMMEND MAKIZUSHI!
(*T/N: MAKIZUSHI IS SUSHI ROLLED MADE W NORI SEAWEED WITH A CORE OF FILLING)
I CAN CLEARLY SEE WHERE YOU GET THAT HABIT FROM NOW.
You're really similar..
munch
EH?
munch
THUD
NOT THAT SIDE.
Whew
munch
munch
Hm...
YOU HAVE RICE GRAINS ON YOUR FACE.
EH?
Why do you...
Hm...
THEN, THIS SIDE?
Hmm?

Gently
...GEEZ...
AH
THANKS, HAKUOU.
.....
Complacent smile.
HE'S CAPABLE AND HIS MANNERS ARE ALSO GOOD.
.....
UMM...
I'M SURE EVERYONE IS ENVIOUS OF YOU
EH?
OH MY, RYOU-CHAN,
HE REALLY DOES HIS BEST AS YOUR BUTLER.

Glance
That
THAT'S RIGHT...
What's this
When I'm told that like this...
Ah
—AH...! THAT'S RIGHT, WHAT IS IT, ARE YOU GOING SOMEWHERE...?
—HMM?
HUH...?
DIDN'T YOU JUST SAY SO?
—AH, RIGHT.
Rustle
ACTUALLY, ABOUT THAT, WE HAVE A FAVOR TO ASK

Kuonji Family
Party Invitation
CAN YOU GO TO THIS
——IN PLACE OF US——?
OH MY
That's why you asked me to lend you all these
MORE-OVER, IT'S TONIGHT
SO,
YOU'LL GO TO THE KUONJI FAMILY'S PARTY?
Umm. Greeting
...YEAH ...IT SEEMS THAT THERE ARE TWO PARTIES OVERLAPPING
AND THEY DIDN'T REALIZE THAT BOTH WERE—— TODAY
IN THE PAST, HE HELPED US A LOT.
WE CAN'T BE ABSENT AT KUONJI-SAN'S PARTY

Please.
Stake
Um...
IF ...IF IT'S LIKE THIS... I HAVE TO GO...
WE CAN'T ASK ANYONE BUT YOU TO REPRESENT US, RYOU
Right...
Since we're family
.BUT,
WE'RE A BIT WORRIED TO SEND HER ALONE. .
I'm not used to it and I haven't met them before...
I SAID THAT BUT...
WILL I BE OKAY... IT'S SO SUDDEN..
Glare
Glare
Ah
I knew it...
Stake
IF YOU THINK I'M SUITABLE...
I CAN ESCORT HER TO THE PARTY...
Sigh
What else do we need...
SORRY FOR DRAGGING YOU INTO THIS HAKUOU...
DON'T WORRY ABOUT IT.
I WAS ALREADY PLANNING TO GO...

— THERE'S NO WAY I'D SEND YOU ALONE
WHILE YOU ARE MAKING SUCH A TROUBLED FACE
!!!
HEY RYOU-CHAN♡
WHAT'LL YOU DO ABOUT YOUR DRESS AND SHOES?
EH?!
AH.., AH...
YOU'RE RIGHT WHAT TO DO..
There are still preparations...
WE'LL PREPARE EVERYTHING, SO LEAVE IT TO US
IORI, HAYATO, WHICH ONE OF YOU WILL
I WILL.
He got me
!!!
THEN, IN THE MEAN TIME, I'LL HANDLE YOUR HAIRDO♡
I happen to have some knowledge about that.
EH?
HAYATO-SAN, CAN YOU PLEASE CARRY THE BAGS♡

Grab
TO MY EXCLUSIVE HAIR-DRESSER'S SALON ♡
— THEN LET'S GO, RYOU-CHAN ♡
Walk Walk
WHERE ARE WE GOING...?!
Leave it to me
Roll
Roll
Please be quick! ♡
Okay
DON'T WORRY
SORRY, BUT CAN YOU HANDLE THE REST?
...IT'S ABOUT TIME THEY CAME BACK
YOUR DRESS AND SHOES ARE HERE.
—WELCOME BACK, LADY HIMIJIRA
Rustle

Thank you..
RE.. REALLY..?
Ah
BY THE WAY, HAKUOU..
RYOU-CHAN,
YOU LOOK GOOD ♡
Open
HE'S WAITING HERE.
Ah
LOOKS LIKE WE'LL MAKE IT IN TIME..
Ah!
YOU ALSO CHANGED CLOTHES?!
Step

I CAN'T WEAR MY UNIFORM WHILE BEING YOUR ESCORT, CAN I?
.....
stare
It's almost time
These kind of clothes suit him
Hakuou is used to it I guess...
wriggle
wriggle
AM I ALL RIGHT?
WHAT IS IT?
AH. THAT IS... I WAS WONDERING IF I WASN'T LOOKING WEIRD OR SUCH...
I'M NOT USED TO THESE KINDS OF CLOTHES..
.....

—WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SEEING YOU DRESSED LIKE THAT... IT'S TOTALLY WORTH BEING YOUR ESCORT
!
—THEN, PLEASE TAKE MY HAND, MY LADY
Reach
!
—PLEASE TAKE CARE OF ME

Esthetique
is recruiting
Translators for

Japanese to
English
Chinese to English
Editors
Experienced
QCers

Please visit
http://www esthetique-realm.net
for more
information or send
inquiries to
esthetiquestaff@gmail com

...THE PARTY...
IS ON BOARD, HUH...
MAIN HALL IS DOWNSTAIRS
I SOMEWHAT BECAME NERVOUS NOW...
...JUST SET YOUR MIND AT EASE
DIDN'T YOU ALREADY PRACTICE VERY HARD IN THE CAR?
...WILL I BE ABLE TO GREET THEM PROPERLY...?
It's too different from the party we had at school
COME ON,
TAKE A DEEP BREATH.
...OKAY
Inhale
Mutter
You'll get carsick
UMM...
Mutter Mutter
Mutter Mutter

LET'S GO.
— OKAY!
— OH MY.
EVERYONE,
SHE SAYS SHE'S HIMURA-SAN'S GRAND-DAUGHTER.
I'M HIMURA RYOU. I'M PLEASED TO MEET YOU
I HAVEN'T SEEN YOU MUCH, BUT HOW HAVE YOU BEEN?
WE ARE EXTREMELY INDEBTED TO YOU,
HIMURAS ARE BAD AT MAKING MONEY, BUT
EVERYONE JUST LIKES THEM.
Hahaha
Really, making money is...
.....

Ow
G-Ghee
!
My feet started hurting a bit
—NO, BE PATIENT, PATIENT
Are you at Souseikan?
Yes thanks to my grandparents
BECAUSE AT LAST, I'M ABLE TO TALK TO THEM
Ow—
Oh—
EH?
...MY LADY,
KUONJI-SAMA IS CALLING YOU OVER THERE
I'M SORRY, EXCUSE ME
THEN, YOU SHOULD GO FOR NOW
Let's talk again later
HAKUOU,
KUONJI-SAN IS...

...EH?
...SIT HERE
THAT WAS A LIE.
BUT KUONJI-SAN IS.
YOUR FEET
HURT, RIGHT?
—EH
OH. OKAY...
—COME ON,
TAKE OFF YOUR SHOES AND REST A BIT HERE
THANK YOU.
He

Gets up
—OKAY
NOW, LET'S GET GOING
Eh
BUT I'M REALLY HAPPY TO BE ABLE TO TALK TO THEM, YOU KNOW.
Grab
YOU'RE RUSHING TOO MUCH
Just sit here
MANY PEOPLE HERE REALLY LIKE MY GRAND-PARENTS,
SO I SHOULD TALK WITH THEM IN PLACE OF GRANDPA AND GRANDMA
.....
BUT REST A BIT LATER
...I SEE

IF SOMETHING HAPPENS TO YOU WHILE YOU'RE ENDURING IT TOO MUCH...
...I'LL BE WORRIED
...IT'S BETTER TO COOL YOUR FEET,
I'LL BRING SOME ICE
Wait here
.....
That's right
I shouldn't make him worry too much
...YEAH...
If he really makes a troubled face
—OW
IN ANY CASE, I REALLY CAN'T GET USED TO HEELS...
...BUT I COULDN'T USE REGULAR SHOES...
Sigh
Approach

Fu
Lo
Ms
HOW ABOUT WATCHING THEM TOGETHER?
HEY BEAUTIFUL LADY,
YOU CAN SEE STARS FROM THE CABIN UPSTAIRS, YOU KNOW.
...EH...?
...WHAT'S WITH THIS GUY...?
For now
...UMM...
WHAT SHOULD I DO AT A TIME LIKE THIS...?
Straight and taut
EH——?
...THANK YOU FOR YOUR INVITATION,
Will it be all right if I refuse politely ?
YOU'RE SO COLD.
BUT I'M WAITING FOR SOMEONE, SO...
Quickly
In her heart

...WHY NOT?
Touch
YOUR COMPANION ALSO WENT SOMEWHERE ON HIS OWN, LEAVING YOU HERE, DIDN'T HE?
Wha
MOVES
AREN'T YOU BORED SITTING HERE ALONE?
What ?
This guy ?
SINCE WE'RE AT A PARTY, LET'S HAVE FUN TOGETHER
CLOSER
...umm..
What to do ?
I'LL BE TROUBLED..
Wha ?
GRA
B

I'M SORRY.
Shaah
HAKUOU—
WHAT'S WITH YOU?
—Eh.
YOU LOOKED A BIT DRUNK TO ME.
EH ?!
HAKUOU, YOU DON'T NEED TO APOLO_.
Lean
HUH?
DON'T MEDDLE UNNECES-SARILY.
I'M VERY SORRY.

Whisper
IT'LL BE BAD IF HE MAKES A SCENE
Look
KNEEL DOWN AND APOLOGIZE
SERIOUSLY,
YOU ARE TOO DARING FOR A MERE BUTLER
But
Eh?

HAKUOU...
IF I DO THAT, WILL YOU CALM DOWN?
YEAH
REFLECT ON YOUR BEHAVIOR, OKAY?
DON'T BE SO DARING EVER AGAIN
haha
Slowly
.. COME ON,
QUICKLY...
Slash

COLD—
Uwaaaaa!!
HAKUOU DIDN'T DO ANYTHING WRONG...
HOW ABOUT YOU COOL DOWN YOUR HEAD A BIT?!
.....
YET YOU'RE ASKING SUCH AN UNREASONABLE THING.
—I WILL NOT
PERMIT SUCH A THING!

Chatter
Chatter
I did it!
Ah
HEY, YOU...
WHAT THE HELL DID YOU DO?!
This is bad!
Chatter
...Eh?
Chatter
!
HAKUOU...
Quickly
WHAT'S WITH YOU, JUST BECAUSE I TALKED WITH YOU FOR A BIT?!
Appear
BEING SO RUDE TOWARDS ME——
...THE RUDE ONE
GOING
——IS YOU!

Chatter
EH?
HIMURA,
—Eh ?
HE'S KUONJI OU.
Fool
Chatter
—I... I'M REALLY SORRY!
Panicked
I DID AN OUTRAGEOUS THING TO YOUR GRAND-SON...
"Grand-father," he said. This guy is
Cold sweat
You big idiot!!
BU-BUT
Kuonji-san's grandson ?!
—SERIOUSLY YOU...!
EH?!
—GR..
GRAND-FATHER...!

IT'S ALL RIGHT, YOU NEED TO QUICKLY FIX YOUR HAIR AND DRESS...
EH?
BUT YOU DID IT TO HELP ME...
IT TURNED INTO THIS MESS BECAUSE OF ME...
—NO, IT WAS MY FAULT.
IT'S NOT YOUR FAULT, HAKUOU.
I THREW THE ICE ON MY...
IT'S ALL RIGHT, THE REASON WAS ME
THAT SPIRIT OF PROTECTING EACH OTHER,
IT'S SPLENDID!!
Clap
Clap
Ha ha ha
OH DEAR, THIS IS SPLENDID!
NO, THAT IS——
I also...
JUST NOW, MY FOOLISH GRANDSON WAS SO RUDE TO YOU
—AH, YES.
I'M HIMURA RYOU.
YOUNG LADY, ARE YOU BY ANY CHANCE HIMURA-SAN'S GRAND-DAUGHTER?

...OH!
——YOU'RE KANZAWA'S ..
Ahh
..PLEASE
COMPARED TO HIM,
YOUR BUTLER HERE WAS EXCE——
Chatter
Chatter
All night
.....
.. YOUR BUTLER HERE WAS EXCELLENT
RYOU-SAN, YOU HAVE A GOOD BUTLER
.....

THANK YOU VERY MUCH.
THEN,
HMM?
EH?
YOU TWO.
I THINK IT'S ABOUT TIME BUT, WHAT DO YOU THINK?
.. IT LOOKS LIKE THAT
!

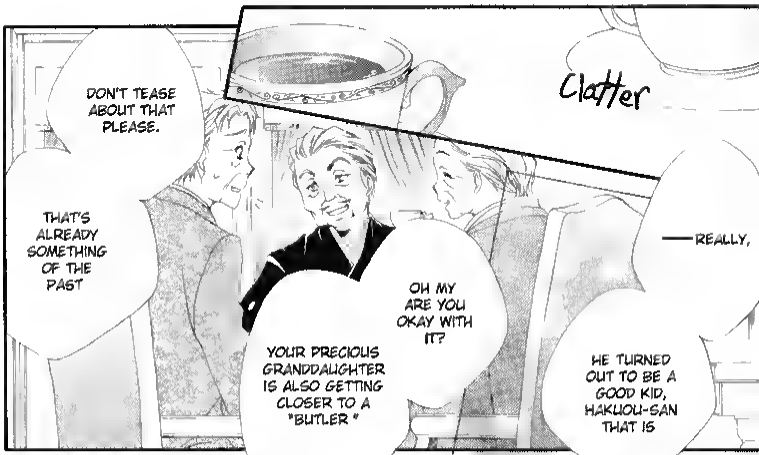
WHY ARE YOU——
...GRANDPA?!
GRANDMA?!
HA HA HA
WHEN WE HEARD HAKUOU-KUN WAS YOUR EXCLUSIVE BUTLER,
——WELL,
WE WANTED TO SEE WHAT KIND OF A PERSON HE WAS WITH OUR OWN EYES.
THEY ASKED ME TO SECRETLY OBSERVE HOW YOU TWO WERE DOING.
Ha ha ha
BESIDES, YOU DEALT WITH THIS SUDDEN PARTY THING VERY WELL
That's right.
WHEN YOU'RE AT A PARTY HALL, WE COULD INSPECT YOU HIDING IN THE CROWD
An unexpected accident happened but
——THEN, YOU PLANNED THIS FROM THE BEGINNING?!
Remaining cool
THAT'S RIGHT. AND IT WAS A BIG SUCCESS.
——DON'T TELL ME HAVING TWO PARTIES ON THE SAME DAY WAS
Ah
A lie.
sorry

Glance
"my important person"
IT IS HAKUOU-SAN, ISN'T IT?
——BUT, THANKS TO THAT, WE UNDERSTAND IT NOW.
...EH?
Shou
everyone
to thank for t
who helped me
always together it
THE PERSON YOU WROTE ABOUT IN THIS LETTER
"who's always together with me"

IT'S A RELIEF THAT A PERSON LIKE YOU IS WITH HER
PLEASE TAKE CARE OF RYOU FROM NOW ON AS WELL
AH...
YES...

NO
IT IS I WHO SHOULD SAY SO.
BECAUSE I TAKE PRIDE
IN BEING HER EXCLUSIVE BUTLER.

...THANK YOU


Clatter
DON'T TEASE ABOUT THAT PLEASE.
THAT'S ALREADY SOMETHING OF THE PAST
YOUR PRECIOUS GRANDDAUGHTER IS ALSO GETTING CLOSER TO A "BUTLER"
OH MY ARE YOU OKAY WITH IT?
——REALLY,
HE TURNED OUT TO BE A GOOD KID, HAKUOU-SAN THAT IS

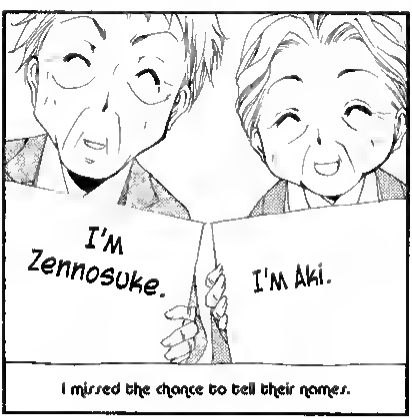
...FOR MY DAUGHTER, THAT MARRIAGE WAS A HAPPY THING.
RYOU IS THE PROOF OF THAT.
WELL,
THAT SHOWS JUST HOW MUCH THEY CARE ABOUT YOU
REALLY, SORRY FOR TODAY.
——GEEZ...
Grandpa and grandma
...I DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN TO THOSE TWO, BUT
...YES!
WE INTEND TO WATCH OVER THEM CAREFULLY.
AND I'M PROUD OF THAT.
THEY'RE WARM PEOPLE

HOW WILL THINGS TURN OUT FOR THOSE TWO IN THE FUTURE—?
He is very, very important to me
YES.
WORRISOME THING IS THE NAME OF "KANZAWA".
—AND,
WHAT WAS IT ABOUT THAT "LETTER"?
EH—?
EH... UMM...
THAT IS... UMM...
.....

Stare
— NO..
IT...IT'S NOT THAT BUT...
Huh?
DID YOU WRITE SOMETHING THAT YOU CAN'T TELL ME...?
the
one who picked these presents with me
is my important person who's always together with me
Even though I wrote it in the letter
. SOMEONE WHO'S ALWAYS TOGETHER WITH ME——
.. THAT YOU'RE
——HUH?!
He's very
WHY..
.....
...THAT'S ALL...
Spla——shss

very important to me but
Eh..?
——Overtime time.
the weight of the feelings I have increases
...I CAN'T ACCEPT THIS
Sullen
WHAT'S THAT...
DOES IT MEAN I'M SOMEONE WHO'S "MERELY" TOGETHER WITH YOU?
——I
THEN YOU JUST WAIT,
I'LL MAKE YOU SAY IT
No
UMM, THAT IS...
Sulk
...EH..?
...I GOT IT...

And now,
—I'm already too late
THAT YOU'RE PROUD OF ME,
OR I'M
IMPORTANT TO YOU
WHAT TO DO...
I MISSED MY CHANCE...
Did you say something?
No. That is...
Mumble
Chapter 12 / End


I'M Zennosuke.
I'M Aki.
I missed the chance to tell their names.

Souseikan Academy Guide

~ Bits and Pieces of Their Profiles ~

Umm —— I get many letters telling "We want to know character profiles." But... but... I don't have much information about them to tell them all at once. That's why this time, it is "bits and pieces." It's sort of like a profile introduction.

Asamiya Kaoruko (1 class, 2nd year)

Height: 154 cm

Blood type: O

In volume one, her hobby was "observing butterflies." It seems like she enjoys observing many of them rather than focusing on just one person. She looks like one of those myspace type people, but she's surprisingly good at taking care of others.

And she's unexpectedly sharp.

Himura Ryou (1 class, 2nd year)

Height: 164 cm

Blood type: B

What she likes is actually "things to eat." At almost every chapter, we see her eating various things. Other than that she likes cats. (She looks like the type who loves animals.) She likes exercising as well as sleeping.

Huh? Eating, sleeping, moving around, that's it?

Kanzawa Hakuou (B class, 2nd year)

Height: 177 cm

Blood type: A

His hobby is "reading." He likes sweet things and he hates vegetables. He hates losing, he stands firm but he gets thrown around by those around him who live at their own paces. Even though he complains about it on the surface, he's actually the type that helps others. That's why he can be depended on. And on top of that sometimes he behaves as if he wants to act like Tsukkomi like how he goes "Hey, hey!" That's what I think.

As you already know...

He's a hard worker.

In the middle of the process →

← His looks before he fixes/perfects it

Sendou Masaki (B class 2nd year)

Height: 179 cm

Blood type: A

Sendou Masaki who first appeared in the 3rd volume. As mentioned in chapter 10 he's "Shitsuji Cyborg." He's good at taking care of others and he's stubborn. He talks bluntly, not washing any word, but doesn't mean any harm. He acts as if he's not sensitive to anything, but actually he takes many things quite seriously. (Here I think she means he takes the jokes about him being "Shitsuji Cyborg" etc.) Well, he's a high schooler you know.

By the way, what would his hobbies be? Hmm.

Gleaming...? Hmm?

Kanuka Hayato (B class 3rd year)

Height: 183 cm

Blood type: O

His hobby is "muscle training." He likes exercising. He is rough and spontaneous so he might look butler-like but. For the time being, he's a B class student. His fists are strong, but I don't think he really thinks of beating up anyone. Since he's being disciplined by his "you-know-who" childhood friend when we feel depressed for any reason let's think of Hayato and feel better.

For the time being...?

You'd feel better, right?

Another step ⟶

⟵ Going ahead to the goal

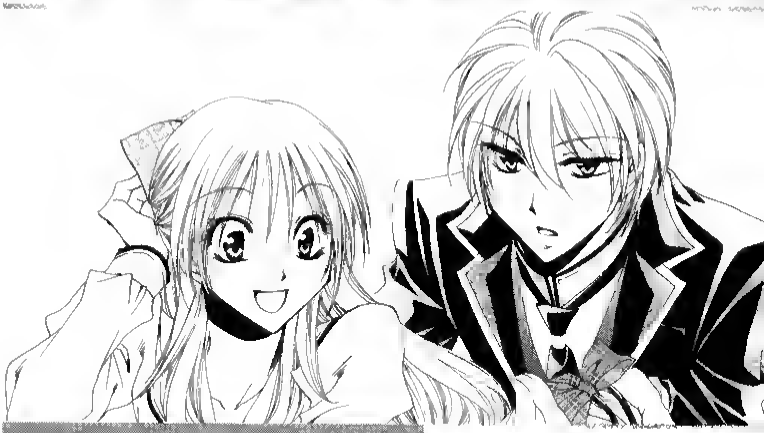
Douke Iori (B class 3rd year)

Height: 180 cm

Blood type: AB

He is in various art groups. From relaxation groups to sake brewing ones he manages groups of all categories (It feels like he's obsessed with having many qualifications...) With an aloof manner he does everything without any flaw. He's a gentleman towards ladies and to men. But at times he is harsh towards Hayato. I wonder if that isn't his MAX level.

Maybe I want it to be so...Ah I don't know.



Afterword

So how do you like the third volume of Shitsuj-sama school life?

Well, in this volume they weren't always together with Ryou

"The rich" is the catch phrase of this manga but as always I'm far from being one of the rich But I'm trying my best to create the atmosphere of those! So I hope you enjoy Shitsuj-sama no Okimari"!

Then...See you in volume 4!

Everyone who read this
My editor Tsuyama-san
My family who always support me
everyone who participated in making of this manga and everyone who helped
I am always in your debt thank you for giving me power..!

Thank you very much!

If you want to tell your thoughts, please send Mail to this address
Hakusensha, Hana to Yume Division, Editorial Department
2-2-2, Kanda-Awajicho, Chiyoda-ku, Tokyo Japan
(101-0063)

Iwaza Rei/ Tsuyama Fuyu

I always read your mails with great joy I'm always encouraged by you I'm slow at writing replies but If you write mails, I feel very happy